

# La República

PRECIO DEL EJEMPLAR: ₡ 0.25

-1-

MIÉRCOLES 8 DE FEBRERO DE 1961 — Nº 2474

**TRABAJADORES PERSEGUIDOS IMPLACABLES  
POR EL JEFE POLITICO DE GOLFITO**

Hay once presos en la cárcel de Puntarenas, donde han sido enviados por esa autoridad acusados de vagancia.— Entre los reos hay dos ancianos. Son trabajadores que no tienen labor constantemente y esperan en el estadio la oportunidad de laborar.  
—Eso ha bastado—según informantes y familiares de los reos— para que el Jefe Político les sentencia.  
— (TEXTO EN PAGINA 15) —

## Airado ataque contra la Iglesia Católica en Cuba

Esta vez correspondió el turno al Ministro de las Fuerzas Armadas, Raúl Castro, quien acusó a la Iglesia de conspirar constantemente contra el

### Trabajadores se inclinan al seguro voluntario

Durante los últimos meses del año anterior, la Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social dictó un reglamento que hace posible que los trabajadores aun cuando queden cesantes, pueden seguir disfrutando de los beneficios del Seguro de Enfermedad y Maternidad absorbiendo ellos mismos el pago de cuotas.

El plan ha resultado totalmente satisfactorio: los trabajadores han aceptado satisfechos esta nueva facilidad.

— (TEXTO EN PAGINA 16) —

### Cuantiosa estafa en perjuicio de empresario guanacasteco

El señor Guillermo Downing Pasos denunció en la Oficina de Investigación los pormenores de la estafa por medio de la cual, dos sujetos, de nacionalidad nicaragüenses, le birlaron casi doscientos mil colones.

El caso fue plenamente esclarecido por dos miembros de la Oficina de Investigación.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

Ministro Urbina dice.—

Todos los negocios de este Ministerio se someten siempre a conocimiento público

En respuesta al Presidente de la Cámara de Madereros dice: "en este contrato —el de Abdalá y Miguel— se han introducido las reformas favorables tanto a los intereses de la Industria maderera como a los generales intereses del país, modificaciones acerca de las cuales conversé con usted cuando a solicitud mía estuvo en este Despacho".

"Como le será fácil comprobar, de acuerdo con el Art. VI del Contrato, que es el último, todas las obligaciones y derechos que del mismo se originan, quedan sujetas a ser variadas por las nuevas disposiciones que establezca la Ley Forestal, actualmente bajo la consideración de la Asamblea Legislativa."

— (TEXTO EN PAGINA 2) —

### ESTAFAN SIETE MIL COLONES A UN BANCO

Sujetos desconocidos prepararon cuidadosamente un truco que dio resultado: extrajeron, a nombre de un conocido almacén de la capital, dos talonarios de cheques, de los cuales sacaron dos fórmulas que cambiaron, con cargo a la cuenta del comercio.

Los cheques son de tres y cuatro mil colones respectivamente.

— (TEXTO EN PAGINA 16) —

gobierno revolucionario. Como ejemplo, citó un incidente de hace varios meses, cuando un sacerdote fue sorprendido al poner una bomba en un depósito de municiones del ejército. Dijo Raúl que la no mención de este asunto, era "un ejemplo de la paciencia" que el gobierno revolucionario "está mostrando y continuará haciéndolo" hacia la Iglesia Católica. Los comentarios de Castro fueron aclamados por una muchedumbre de estudiantes con gritos de "Cuba sí, curas no". Castro llamó a los sacerdotes 'secauces con sotana'. Refiriéndose a los sacerdotes dijo:

"ellos se están destruyendo con las estúpidas cartas pastorales en defensa de los intereses imperialistas... millares continúan siendo católicos, pero al lado de la revolución." Dejó la impresión de que el régimen no iba a tomar una acción inmediata contra la Iglesia. La multitud pidió que el sacerdote acusado fuera enviado "al paredón de fusilamiento".

El Senador Demócrata George Smathers sugirió anoche que los países latinoamericanos se unan a los Estados Unidos en la creación de una fuerza de policía para ayu-

dar en la lucha contra el régimen de Fidel Castro. Declaró que si Castro ataca la base estadounidense de Guantánamo, los Estados Unidos sólo podrán hacer una cosa: "defenderla y creo que, quizás, eso resolvería el problema". Si Castro no lo hace, agregó, "entonces creo que los Estados Latinoamericanos, reconociendo ahora que Castro es una amenaza absoluta a sus propios gobiernos, y a sus aspiraciones por la democracia...deben unírseles a través de la Organización de los Estados Americanos para crear una fuerza de policía... para autorizar a todos los paí-

ses a prestar ayuda a los exilados y a los rebeldes que ahora están peleando contra Castro"

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

### A comisión nuevo impuesto en la Tributación

La Asamblea envió a comisión especial ese proyecto que proponía un impuesto del 1 por ciento sobre el total de recibos de la Tributación Directa, y que se distribuiría entre la Cruz Roja y los Scouts. Directores del Hogar para Niños Poliomiélicos solicitaron una parte de esa renta.

Como el proyecto fue a comisión, Alfonso Carro presentó petición para que en el primer presupuesto, el Ejecutivo incluya 200 mil colones para esta institución.

Se aprobó el dictamen sobre almacenes de Depósito Fiscal.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

### Se reglamentará el ingreso de vehículos

El Ministerio de Economía tiene prácticamente terminado un decreto reglamentando el ingreso y permanencia en el país de vehículos que llegan con placas extranjeras, conducidos por turistas. Se trata de regular severamente esta situación, para terminar con los abusos que constantemente se cometen, al quedarse en el país vehículos que no han pagado los correspondientes impuestos de aduana. El decreto contempla drásticas medidas e instrucciones a las aduanas nacionales.

## SOLIDARIDAD DEL MAGISTERIO CONTRA EL GOBIERNO DE CUBA, GESTIONAN EXILADOS

En fuente autorizada se informó que educadores exilados de Cuba, tratarán de obtener un pronunciamiento del Magisterio costarricense contra el gobierno cubano. — Es posible que otra gestión en el mismo sentido sea promovida por otros educadores salvadoreños, respecto a su país.

Peró en la misma fuente se agregó que el Magisterio se abstendrá de esta intervención por cuanto los estatutos que rigen las distintas organizaciones, prohíben terminantemente intervenir en asuntos políticos internacionales, haciéndose la salvedad de que aun cuando en principio se estuvo de acuerdo con la revolución, no se inmiscuirá el Magisterio en la situación actual.

— (TEXTO EN PAGINA 16) —

## CARRETERA ENTRE SAN JOSE Y SIQUIRRES LISTA EN ABRIL

De acuerdo con el compromiso adquirido, la empresa constructora que trabaja entre Turrialba y Siquirres, debe terminar sus trabajos en ese tramo en el mes de abril próximo. En consecuencia quedará la vía accesible para vehículos en la sección comprendida entre San José y Siquirres. A la fecha se estima que sólo falta para concluirla un kilómetro

Debido a las condiciones del subsuelo en esas zonas, no será pavimentada de inmediato hasta tanto la misma no haya obtenido la consistencia necesaria. Una vez comprobado esto, se procederá a pavimentarla, significando esto la mejor carretera de 176 kilómetros de longitud, que conectaría la capital con Puerto Limón.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

En la Asamblea Legislativa.—

Dictamen favorable a convenio sobre la Ciudad de Niños dio Comisión de Justicia

La Comisión de Justicia entregó ayer un dictamen favorable sobre el proyecto convenio celebrado entre el Ministro de Justicia y el Arzobispo de San José, sobre la organización y funcionamiento de la entidad "Ciudad de los Niños". La Comisión dictaminadora está formada por los diputados Daniel Oduer, Enrique Fonseca y Miguel A. Dávila. Introdujo algunas reformas que damos a conocer en la parte explicativa del dictamen. Se espera que el Ejecutivo envíe este proyecto a sesiones extraordinarias.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

### CLUBES 4-S PIDEN AYUDA ECONOMICA

Los diputados recibieron ayer una carta del señor Edgar Ugalde Alvarez activo dirigente de los Clubes 4-S. Expresa a la Asamblea que para complementar la Fundación Nacional de Clubes 4-S, recientemente creada, requieren fondos suficientes.—

Por eso pide a los diputados que apoyen moción separando una partida del proyectado impuesto en favor de la Cruz Roja y de los Scouts. Esta partida serviría para incrementar la formación y actividad de los Clubes 4-S.



VIAJABAN EN EL SANTA MARIA.—Algunos de los pasajeros que viajan a bordo del barco "pirateado" por enemigos del actual régimen portugués aparecen a bordo de un lanchón que los conduce al puerto de Recife, Brasil, luego de ser puestos en

libertad por los "piratas". Nótese que entre los pasajeros figuran varios niños. Los 620 pasajeros, entre ellos 42 americanos, fueron llevados a tierra en pocas horas.



## Todos los negocios de este Ministerio se someten siempre a conocimiento público

Para responder a la publicación que hizo el Presidente de la Cámara Nacional de Madereros, señor Roderico Rovira, el Ministro de Agricultura señor Urbina, entregó lo siguiente:

Febrero 7, de 1961.  
Señor  
don Roderico Rovira Paniagua  
Presidente Cámara Nacional de Madereros.  
Ciudad.

Estimado señor:  
Complacidamente me permitió ofrecer atenta respuesta a su amable instancia contenida en su nota fechada el 3 de los corrientes, y que hiciera de conocimiento público a través de la prensa nacional.

Con el mayor gusto le acompaño la documentación referente al contrato celebrado entre el Estado y el señor José María Abdalá y Miguel, empresario cubano, para la cesión de una explotación forestal, en el lugar denominado "27 de Abril" del cantón de Santa Cruz. De este acto administrativo han dado amplia información los periódicos del país, con fundamento en los datos suministrados por el propio Ministerio en el afán de mantener política de que todos estos negocios, como todos aquellos bajo su estudio y resolución, sean del conocimiento y objeto del debate cuidadoso de la opinión pública.

Oportuno es señalar que en este contrato se han introducido —en nuestro concepto—, las reformas favorables, tanto a los intereses de la industria maderera nacional como a los generales del país, modificaciones acerca de las cuales conversé con usted en su carácter de Presidente de la Junta Directiva de la Cámara Nacional de Madereros en noviembre próximo pasado, cuando a solicitud mía estubo en este Despacho para cambiar impresiones sobre estos contratos de explotaciones forestales en baldíos nacionales y fincas del Estado, a los cuales se refirió su carta de fecha 7 de noviembre último y la respuesta mía del 22 del citado mes.

Como le será fácil comprobar, de acuerdo con el artículo VI del Contrato, que es el último, todas las obligaciones y derechos que del mismo se originan, quedan sujetos a ser variadas por las nuevas disposiciones que establece la Ley Forestal actualmente bajo la consideración de la Asamblea Legislativa, las cuales en lo pertinente formarán parte expresa del presente contrato. Esa cláusula dice así:

"Como está pendiente de aprobación de la Asamblea Legislativa una nueva Ley Forestal, cuyo proyecto conoce ya LA SOCIEDAD, ambas partes convienen en que se considerarán incorporados a este contrato las obligaciones

y derechos que esa nueva ley establezca, tanto en relación con el Estado como en relación con las personas que, como la SOCIEDAD, gocen de una concesión para la explotación forestal".

Por la importancia y trascendencia de esta cláusula, no creo que antes de ahora, se haya firmado contrato alguno con tal disposición en defensa de los recursos naturales renovables del país.

Deseo destacar también, que en resguardo de la industria nacional, el contratista se compromete:

- a) Artículo 2, Inciso f) "A no exportar madera en bruto (trozas); y
- b) Artículo 2, Inciso 1): "A dar prioridad en la venta de la madera a la industria nacional".

Esto significa, que no solamente tiene que ser aserrada la madera en el país y en el caso de que el Ministerio autorizara su exportación, de conformidad con el inciso e) del Decreto Ejecutivo N 1 de 10 de marzo de 1959, sería una vez que la demanda local, hubiese sido comprobadamente satisfecha. Pienso que tales obligaciones ofrecen la más amplia protección, por su irrefutable espíritu de previsión a los intereses de la industria maderera nacional.

Mas si en el concepto de la Cámara así no lo fuera, el artículo 11 antes comentado les abre la puerta para gestionar ante la Asamblea Legislativa las demandas que se tengan por convenientes en provecho del perfeccionamiento del citado contrato.

Es bueno advertir que esta es concesión que se otorga para explotar un área de 1.235 hectáreas con producción probable de 9.876 cúbicas de pochote y 2.469 de cedro, habrá de ser realizada bajo la inspección del Ministerio a fin de asegurar el racional aprovechamiento de la misma.

Sea la oportunidad para reiterarle que este Ministerio, que por la naturaleza de sus funciones, puede ignorar el interés social, económico y como productor de riqueza del bosque, se ha venido preocupando por establecer normas que sometan su conservación y explotación a un ordenamiento que responda a las mejores conveniencias del país. De ahí nuestra preocupación porque la república cuente con una adecuada legislación forestal, que se ajuste a sus necesidades reales y que asegure el mayor provecho de la riqueza de nuestros bosques, para beneficio de todos los costarricenses.

Muy atento y seguro servidor,

**MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA**

Adriano Urbina Gutiérrez  
Ministro

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.

Gerentes:  
JULIO C. FORERO S.

Administrador:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
J. LUIS BURGOS MURILLO

— Teléfonos: —

Gerencia: 7294  
Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## Donación de terrenos municipales al I.N.V.U.

La Municipalidad de San José enviará proyecto a la Asamblea Legislativa para que, si no tiene objeción que hacer, permita el traspaso de terrenos de su propiedad, al Instituto Nacional de la Vivienda. Una vez que fueren tras pasados, el INVU de hecho queda comprometido donarlo a traída jadores municipales para que construyan su casa, con las facilidades y requisitos que esa organización proporciona en estos casos.

Los regidores Carvajal, Sanabria y Bulgarelli forman la comisión que determinaría qué terrenos, pues unos recomiendan los del antiguo Crematorio en San Sebastián y otros los que están ubicados por el lado de La Sabana. El área de los terrenos está estimada en unas ocho manzanas.

La decisión de la Municipalidad se origina en gestiones que han presentado los dos sindicatos municipales.

## Barrios del Sur piden tramitar ley contra los tugurios

La Asamblea Legislativa recibió un memorial firmado por numerosos vecinos de los Barrios Claret, México y otros donde piden tramitar el proyecto presentado por los diputados Alfonso Carro y Fernando Volio, para la erradicación de los tugurios.

Los interesados expresan que es "increíble la magnitud del problema existente sobre el tugurio". Ruegan a la Asamblea que insista ante el Poder Ejecutivo para que envíe el proyecto a sesiones extraordinarias.



El Diputado Kopper tiene a su haber una cosa que casi amerita que le erijamos un monumento. Es la primer persona en el mundo a quien "La Nación" elogió por haber cedido en una tesis que era la de "La Nación", en aras del patriotismo, según decía ayer "La Columna".

Esto significa —ojo, hermanos— que por primera vez "La Columna" admite que puede haber patriotismo fuera de las tesis sustentadas editorialmente por "La Nación".

Es la primera vez que la Asamblea Legislativa reprueba una tesis sustentada por "La Nación" y no se lleva una andanada de padre y señor mío.

Lo que pasa es que la tesis aprobada por la Asamblea, era la del Ejecutivo. Y entonces nuestros colegas de enfrente, entre la tesis del Ejecutivo y la tesis propia, han optado por la del Ejecutivo.

Con alabanzas para el patriotismo de quienes no insistieron en defender la tesis del periódico.

El lunes pasado, vimos en la TV un bellissimo programa de homenaje a Pablo Casals.

Desgraciadamente, lo interrumpieron antes de que terminara

para comenzar otro que se llama "Lo Increíble", o "Lo Imposible". (Una película de sábado barato, en todo caso).

Y nos preguntamos: ¿Es que "Lo Indecible" no podía esperar los tres o cuatro minutos que le faltaban a Casals?

¿Es que los asiduos al mal cine no podían esperar los tres o cuatro minutos que les faltaban a los asiduos a la buena música?

Lo peor que le podría pasar a la candidatura de Ulate —nos dice un corresponsal telefónico— sería que el Tribunal de Elecciones decidiera construir las urnas electorales de Antimonio.

Traducciones del israelí.— Tel Aviv: Vino una ventolera y te levantó las enaguas.

Verbos irregulares: Yo destituyo, usted dice que es inconstitucional la Constituyente que se va ya al...

Hay momentos en que se sienten los deseos de emigrar. Uno de ellos es cuando vemos una cuadrilla que se apresta a pintar otra línea roja en señal de que no se puede aparcar allí.

Nombre para un autobús: El Mono Jamón.

## Ministro explicará públicamente la inversión de fondos pro-damnificados

El Oficial Mayor del Ministerio de Salubridad Pública don Oscar Córdoba, nos entregó para su publicación copia del mensaje remitido al Presidente Municipal de Carrillo, Filadelfia:

San José, 7 de Feb. de 1961.

Señor José Bonilla Quintana  
Presidente Municipal de Carrillo  
Filadelfia.—

Ante la manifestación pública que hace esa honorable Corporación debo expresarles que en ausencia del Dr. José Manuel Quirce M. y a nombre de la Comisión respectiva, el señor Ministro Encargado del Despacho de Salu-

bridad Pública, don Adriano Urbina G., para conocimiento del Pueblo de Carrillo y del país entero, se referirá públicamente a la forma en que se invirtieron y se continúan invirtiendo los fondos recaudados para el auxilio de los damnificados en las inundaciones que en el mes de octubre del año anterior azotaron a la Provincia de Guanacaste, fondos que en su mayor parte se convirtieron en ayuda efectiva para los moradores del Cantón de Carrillo.

Atentamente,  
Oscar Córdoba M.,  
Oficial Mayor  
Ministerio de Salubridad Pública

## Confusión entre los padres de familia respecto a la matrícula en los colegios

Ayer en los pasillos del Ministerio de Educación Pública, padres de familia nos informaron que están confundidos en cuanto a la posibilidad de matricular a sus hijos en los colegios oficiales.

Según informaron, en el Liceo Costa Rica, Colegio de Señoritas y el Anastasio Alfaro, desde hace meses no hay un sólo lugar; sin embargo en el Ministerio se les dijo al terminar el curso anterior, que volvieran en diciembre; en diciembre que en enero;

en enero que en febrero y ahora se les dice que vuelvan el tres de marzo. Esto con el fin de determinar en qué colegio habría espacio para admitirlos. De manera —dijeron los informantes— que a estas horas no sabemos a qué colegio asistirán nuestros hijos ni qué clase de uniforme deberían llevar.

Parece que el año pasado no se presentaron las dificultades o incertidumbre que se ha presentado ahora.

## FERIA DE GANADO EN ALAJUELA

Montecillos lunes 6 de Febrero de 1961  
RESUMEN

Nº Clase	Kilos	Peso Prom.	Peso Promedio	Valor
498 Novillos	216.657	435	1.43	309.820.00
495 Vacas	150.106	345	1.18	177.125.00
32 Bueyes	17.864	543	1.84	23.268.00
44 Toros	20.946	476	1.80	27.230.00
1009 Reses	405.078	401	1.38	557.443.00

El conocimiento sincero de usted mismo, le ayudará a vivir mejor, porque le hará evitar obstáculos que, como el alcohol, se interponen entre usted y el éxito.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.



PASAJEROS AMERICANOS SON PUESTOS EN LIBERTAD.— Delbert C. Smith, hijo, de 39 años, su esposa Sara Jane, de 37, y su hija Deborah Caroline, de 7, de Johnston, Pa. aparecen a bordo de un lanchón que los conduce a tierra luego de abandonar la nave Santa María donde estuvieron a merced de los "piratas" que abordaron el buque portugués cuando este navegaba por el Caribe.

El buque atracó en el puerto de Recife, Brasil, luego que el gobierno de Janio Quadros les ofreció asilo político a los rebeldes.

Los pasajeros americanos declararon a los periodistas que ellos creen que el Capitán Henrique Galvao, líder de los rebeldes, estaba bajo la impresión de que una revolución había estallado en Portugal cuando él se apoderó de la nave hace 12 días.



# Mercado de valores costarricenses en el extranjero

Una empresa Latinoamericana que atrajo la atención a los Estados Unidos de Norteamérica tanto por su organización como por su extraordinario crecimiento, es Kativo S. A. Empresarios de diferentes países vienen regularmente a Costa Rica para conocer este extraordinaria empresa.

Al contrario de lo que corrientemente ocurría a nuestros países Kativo S. A. no oculta ni sus números ni sus éxitos. No hay secretos para nadie en Kativo y se ve con buenos ojos la

## ACCIONES DE UNA EMPRESA COSTARRICENSE POSIBLEMENTE SE VENDERAN EN LA BOLSA DE VALORES NORTEAMERICANA

competencia. "La emulación es base la superación..." Nos dice el gerente de Kativo. Pero aún sin la competencia hubiéramos progresado igual, porque dentro de Kativo existe la competencia entre los diferentes cuadros de la empresa. Es una ambición sana, que deriva del propio deseo de superación de cada uno de los empleados. Ud. puede ver la ac-

titud de los componentes del equipo de Kativo S. A. Desde el primer hasta el último empleado están orgullosamente interesados en el progreso de su empresa: Kativo S. A.

Recientemente dos revistas norteamericanas se interesaron por esta moderna y formidable empresa costarricense. "Chemical Week" e "International Management Digest", famosas en el mundo entero, atrajeron con sus artículos de Kativo S. A., atención e interés de todas partes.

Una enorme cantidad de cartas de todas partes trajeron propuestas diferentísimas de Kativo. Ampliación de sus líneas químicas, inversión de capital de la empresa, ideas para nuevas líneas, asociación con empresas interna-

cionales y hasta de oferta hecha por primera vez a una empresa Centroamericana de negociar sus acciones en la bolsa de valores de Norteamérica.

Siendo esta última una de las ofertas más interesantes, varios personeros de Kativo se trasladaron a México. El Dr. Frank Jirik Mr. Wasley Kerper y Mr. Richard Beck se entrevistaron en México con Mr. Weaver Jr., quien les invitara a esa entrevista.

Mr. Weaver es director de 12 importantes empresas Norteamericanas, es Asesor Especial del Ministro de Comercio Norteamericano y Vice-Presidente del Consejo Nacional de la "Small Business Administration" en Washington D. C. Mr. Weaver presentó

diferentes e interesantes propuestas para financiar la gigantesca expansión de Kativo S. A. a través de la bolsa Norteamericana. No escapa a nadie la enorme importancia que esto significaría para el país, ya que la financiación de una empresa nacional a través de la bolsa de valores de EUA le permitiría agigantar su expansión todo lo necesario en el menor plazo. También tiene enorme importancia para Kativo la confianza que su organización despierta no sólo en Costa Rica en donde todas sus acciones ofrecidas al público han sido completamente vendidas, sino también en el exterior.

Felicitemos a toda la plana mayor y personal de Kativo que no sólo ha hecho posible los logros de esa gran empresa, sino que están haciendo posible los futuros logros que no dudamos serán aún mejores.

## Feria Internacional de Primavera 1961 en Utrecht, Holanda

La extensión del espacio ferial de Utrecht, habiéndose construido un nuevo hall de dos pisos, permite reunir de nuevo en una sola feria general los artículos de consumo y los productos técnicos, que desde 1958 han formado dos ferias separadas.

He aquí las fechas fijadas para la próxima feria de Primavera.

La sección "artículos de consumo": del 13 al 18 de marzo, en el edificio Vredenburg, con excepción de los aparatos domésticos de cocina y de calefacción (para gas, carbón y aceite), que se exhibirán en los halls del recinto Croeselaan, del 18 al 22 de marzo.

La sección técnica, instalada en el recinto Croeselaan, estará abierta: del 13 al 22 de marzo.

Más de 2.800 firmas de 29 países estarán representadas en la Feria de Utrecht.

### Artículos de consumo.

En la sección "artículos de consumo" habrá productos en más de 25 categorías. De interés especial resultará el envío colectivo de la Feria Holandesa de Textil, con el acento sobre las telas para muebles.

El grupo de artículos para uso doméstico abarcará también vidrio, loza, porcelana y cristal, representando a los fabricantes más importantes de estos productos.

En el grupo juguetes se exhibirán, entre otras cosas, juguetes de madera y juguetes gráficos, que forman una parte importante de la exportación holandesa.

## BOLSA DEL CAFE

El movimiento ocurrido el lunes pasado en la Bolsa del Café, con motivo del remate acostumbrado fue el siguiente:

Se remataron 3.417,22 qq no se remataron 120,47  
Valor total del remate \$ 475.478,95

El promedio fue de \$ 139,14 por quintal lo que significa una baja de 1,29 en comparación con el anterior que fue de \$ 140,43.

El próximo remate del 20 de este mes, se estima en 3.500 quintales, correspondientes a la cosecha 59-60.

## Salvadoreño asilado en nuestra Embajada

Anoche se informó en la Casa Presidencial que Fabio Castillo Figueroa, es miembro de la Junta Cívica Militar anterior, se había asilado en la Embajada de Costa Rica en ese país. Acompañaba a Castillo Figueroa, Antonio Perla, ex-rector de la Universidad salvadoreña. Posteriormente —según los informes— Castillo Figueroa expuso a nuestro embajador Matamoros, su deseo de trasladarse a México, con el propósito de seguir a ese país.

El traslado se hizo previo entendimiento entre los dos embajadores.

desa en este ramo. Esta sección cuenta con un total de 130 firmas.

Un nutrido grupo de expositores es también el de aparatos de cocina y calefacción (gas, carbón y aceite).

Además habrá envíos interesantes en las secciones oro, platería y artículos de cuero. Productos técnicos.

El grupo "Instalaciones y materiales electrotécnicos para fines industriales" cuenta con una participación imponente de la industria holandesa. Este grupo toma parte en la Feria cada dos años y en comparación con 1959 la superficie que ocupa ha doblado (8.000 m<sup>2</sup>).

Doble de grande también será el grupo "productos y materiales de metal férreo y no férreo para la industria. Esta sección contará con un envío colectivo de un número de establecimientos holandeses de fundición.

Otro grupo bienal y también de mucho interés es el de construcción naval, formado por las secciones: propulsión, equipos eléctricos, motores marinos, navegación, cocinas para buques, etc. El grupo naval ocupará la casi totalidad del piso bajo del nuevo hall.

### Participación oficial de países extranjeros.

Que se sepa de momento, los siguientes países estarán representados en la Feria de Utrecht con envíos colectivos: URSS, Hungría, Luxemburgo y Suecia. Además habrá servicios oficiales de información de Francia, Alemania Occidental, Austria y Suiza.

### Programa de Ferias y Salones en Utrecht 1961.

En el curso de 1961 se celebrarán en Utrecht las siguientes manifestaciones:

2-4 de mayo: Salón Internacional del Calzado.

11-16 de setiembre: Feria de Otoño (artículos de consumo).

4-11 de octubre: "El Instrumento" (Salón para instrumentos de precisión científicos e industriales).

6-11 de noviembre: Salón del Mueble.

## Kennedy recomienda alza de salarios

WASHINGTON, 7 (AP) — El Presidente Kennedy envió una recomendación ejecutiva al Congreso —marcando con una súplica de "pronta consideración"— para aumentar el sueldo mínimo a las 1,25 dólares por hora y extender sus beneficios a 4,3 millones de trabajadores adicionales.

El aumento al sueldo mínimo dijo Kennedy en un mensaje al Presidente del Senado, Sam Rayburn, Demócrata, Texas, podría lograrse por medio de aumentos a espacios a intervalos de un año "a lo cual los patronos pueden fácilmente acomodarse".

"Desde que se legisló el último aumento al sueldo mínimo tanto el costo de la vida como la productividad han aumentado a tal grado que la legislación propuesta no es más que el reflejo de un reajuste necesario para mantenernos a la par de estos cambios".

## LOS ALEMANES SE ALIMENTAN AHORA DISTINTO

### SE CONVIERTEN EN CONSUMIDORES DE AVES POR CONSERVAR LA LINEA

Las damas alemanas que hace menos de 10 años se daban por satisfechas si podían saziar mediantemente a su familia, han cambiado desde algún tiempo esta preocupación del pasado por otra completamente opuesta. La general ascensión del nivel de vida trajo consigo también un cambio y refinamiento en la alimentación, con el resultado de que cuando hay en la mesa un buen plato, las damas se sirven a veces más cantidad de la que convendría a su figura, extendiéndose así cada vez más entre el mundo alemán de Alemania la preocupación por la línea.

Sobre todo a esta causa atribuyen los productores de aves el creciente progreso de su negocio, que según dieron a conocer en los últimos días ha ascendido desde 1954 en un 235%. Este extraordinario éxito se lo explican los importadores por aquello de que siempre se dice que la carne de ave combata la gordura. Con esto se llega a un refinamiento general del pa-

ladar del burgués alemán, pero los precios de la carne de ave se mantienen iguales. Así es posible calcular con bastante antelación una infinidad de platos.

Pero no sólo en el menú casero se ha hecho en tan poco tiempo tan común el comer carne de pollo. Siguiendo las huellas a esta popularización se llega a dar con el gastrónomo Friedrich Jahn de 36 años de edad, quien en 1954 comenzó con un pequeño negocio en una calle lateral de la capital bávara Munich, en cuyo local se expendía junto a las consabidas bebidas, sopa de gallina y pollo asado. El éxito obtenido lo animó. Hoy en día le es posible comprobar con orgullo que el mismo a contribuido en un 50% al fantástico progreso del mercado de aves.

Después de su éxito inicial en el pequeño local de Munich, fundó Friedrich Jahn 50 más en 30 diferentes ciudades, 30.000 allinas y pollos son asados aquí diariamente y comidos de inmediato o llevados a casa como cena para toda la familia. Esto significa un producto anual de 80 millones de

marcos para el popular gastrónomo de aves quien posee su propia finca agrícola a las puertas de Munich. Más de mil personas se dedican a la tarea de llevar hasta el comprador esta especialidad culinaria.

La friteria de pollos —al lado de las 50 de Jahn hay otras 100— pertenecen hoy día al cuadro callejero en la República Federal Alemana, y en los restaurantes de las grandes casas de compras se puede ver filas de alemanes devorando pollo.

Los expertos en alimentación se hallan admirados de esta "victoria" de los pollos. No propiamente que se extrañen por el cambio de los costumbres alimenticias, eso no. Pero todos están de acuerdo en que no habían pensado que un cambio como este, tan rápido, podría llevarse a cabo en tan corto tiempo, pues viéndolo bien, nunca se había dudado en los círculos de los expertos que los alemanes poseían un carácter muy conversador en cuanto a costumbres alimenticias.

Pero aún expertos pueden equivocarse.



VUELVE A SONREIR.—La Señora Floyd W. Preston, de Lawrence, Kansas, sonríe por primera vez durante 12 días, al contemplar desde una escotilla del buque Santa María con sus hijos Harold, de 9 años y Stephen (arriba a la derecha) de dos, el puerto de Recife, Brasil, donde habrían de ser puestos en libertad por los "piratas" que se apoderaron de la nave. Ellos, al igual que otros 600 pasajeros, fueron desembarcados en dicho puerto luego que el líder de los "piratas", Capitán Enrique Galvao decidió atracar en dicho puerto para impedir que la tripulación apresada por ellos se

fuera a levantar en motín. En el grabado de abajo aparecen otros de los pasajeros liberados mientras descansaban en el Club Portugués de Recife, Brasil, mientras aguardan instrucciones para continuar hacia sus destinos. De izquierda a derecha la Señora Pauline Sturman, de Berwyn, III; los esposos Chester Anderson Church, de Lima, Ohio; la señora Lucille Gray, de Berwyn, III, y tres empujones brasileños no identificados que se muestran atentos a lo que los pasajeros les narran sobre sus aventuras en la nave "pirateada".



# Dictamen favorable a convenio sobre Ciudad de Niños dio la Comisión de Justicia

Parte explicativa del dictamen entregado ayer por la Comisión de Justicia de la Asamblea Legislativa, formada por los diputados Daniel Oduber, Miguel A. Dávila y Enrique Fonseca:

## DICTAMEN

### ASAMBLEA LEGISLATIVA:

En nuestra calidad de miembros de la Comisión de Justicia, rendimos dictamen favorable sobre el proyecto de convenio celebrado entre el Ministro de Justicia y el Ilustrísimo Señor Arzobispo de San José, relativo a la organización y funcionamiento de la entidad "Ciudad de los Niños", no sin haber introducido algunas reformas al proyecto original, aceptadas con espíritu de amplia comprensión por los personeros de la citada entidad, y los cuales pasamos a explicar.

En la cláusula primera del convenio sometido a estudio de nuestra Comisión, se establece que los planes elaborados por el Consejo de Defensa Social para el funcionamiento de la Ciudad de los Niños debían merecer también la aprobación del Consejo de Gobierno. Consideramos los dictaminadores que, siendo el principio de unidad uno de los básicos para el éxito de todo proceso educativo, corresponde al Consejo Superior de Educación el dar su aprobación definitiva a los planes que han de normar las actividades de la Ciudad de los Niños, lográndose con el procedimiento sugerido y aceptado, la integración de este centro educativo a la estructura educacional de la nación.

No podíamos los miembros de la Comisión aceptar la redacción propuesta para la cláusula ter-

cera del convenio, que no es clara en lo que concierne a las atribuciones de la Contraloría General de la República. La redacción que se propone como modificación es más amplia y comprensiva en sus aspectos facultativos y de fiscalización, y no tuvo reparo alguno por parte de los representantes de la Ciudad de los Niños".

Asimismo hicimos representaciones relativas al texto de la cláusula cuarta, por cuanto su forma deja dudas sobre la obligatoriedad de la Ciudad de los Niños de incorporarse a la unidad educativa nacional. Consideramos los dictaminadores que, armonizando las cláusulas primera y cuarta, el imperativo de integración es el conveniente para ese extremo, en el entendimiento de que en el resto de las estipulaciones convencionales, se

deja suficiente flexibilidad conducente a los propósitos y fines de la Asociación.

Objetamos también el tenor de la cláusula décimotercera y no podía ser de otro modo, por cuando en ella se establece que la ratificación del convenio original por parte de la Asamblea Legislativa, dejaría sin vigor no sólo cuantas disposiciones se opondan a lo estipulado en el convenio objeto de este dictamen, sino que iguales efectos se producirían con todas las que en el futuro pudieran dictarse con respecto a la asociación Ciudad de los Niños. Una capitulación de esa trascendencia no puede aceptarse desde ningún punto de vista, tanto por la carencia de posibilidades para impedirlo, cuanto por lo inconveniente de establecer precedentes que siquiera limiten limitaciones a los futu-

ros legisladores, en un convenio que, por su especial índole, no puede contener un límite como término.

Debemos, para terminar esta exposición, hacer constar que la omisión de inscripciones en el convenio original y en el que sometemos a la Asamblea como base de discusión, no pueden especificarse las correspondientes a las propiedades objeto de traspaso, por cuanto dichos inmuebles no aparecen como inscritos en el Registro de la Propiedad, y solamente se ha ejercido sobre ellas la posesión real y de hecho.

Con base en los motivos expuestos, sometemos a la consideración de la Asamblea el texto del Convenio Ciudad de los Niños, con las modificaciones hechas por los suscritos dictaminadores y aceptadas por los personeros de la Asociación, en la siguiente forma:

# Carretera entre San José y Siquirres lista en abril

En la mañana de ayer conversamos brevemente con el Ing. don Edwin Moya, del Departamento de Vialidad el Ministerio de Obras Públicas, respecto a los trabajos que se realizan en la proyectada carretera a Limón. Al respecto el Sr. Moya nos hizo las declaraciones que a continuación tratamos de reconstruir:

"La futura carretera a Limón, de acuerdo con los cálculos realizados por el MOP, tendrá una longitud de 176 kilómetros.

"El estado actual de esta vía es la siguiente: existe carretera asfaltada desde San José hasta La Angostura (Turrialba); y un camino de invierno y verano de este último lugar hasta Tres Equis, camino que pasa por Pavones y Chitarrá. A partir de Tres Equis, la Compañía Jiménez y Sotela trabaja en la construcción de catorce kilómetros de carretera, de acuerdo con un contrato suscrito con el MOP. De este punto en que termina el contratista los trabajos, existe a Siquirres un camino lastrado accesible en invierno y verano, de trece kilómetros de longitud".

### DE SIQUIRRES A LIVERPOOL

"De Siquirres a Liverpool en la actualidad únicamente se trabaja en lo relacionado a estudios, para dar comienzo a la cons-

trucción de la carretera. Y de Liverpool a Molín, existe otra sección de carretera, también para invierno y verano con un lastrado de siete kilómetros; y de Molín a Limón, hay once kilómetros del viejo camino con una parte lastrada y otra asfaltada.

### PLANES FUTUROS.

La reconstrucción de la carretera San José-Turrialba se llevará a efecto en este año, comenzando por la sección Montes de Oca-Curridabat y en el Plan Vial están incluidas las partidas para terminar el tramo Curridabat-Tres Ríos, con lo cual quedaría la carretera totalmente reconstruida entre San José y Cartago. También está especificada otra partida para el pavimento del tramo Turrialba-Siquirres y para la construcción de una parte entre Siquirres y Liverpool.

### LIVERPOOL-SIQUIRRES

Agregó el Ing. Moya que el MOP durante este mismo año efectuará por medio de administración trabajos en el tramo comprendido entre Liverpool y Siquirres y que de acuerdo con los estudios efectuados, la carretera a Limón habrá quedado disminuida o reducida a 45 Kms. entre Siquirres y Liverpool.

### COSTO ELEVADO.

Se estima que debido a las condiciones de esa zona, que está atravesada por caudalosos ríos como el Pacuare, Madre de Dios, Matina, Toto y otros más, el costo de la obra será bastante elevado. Esta condición requiere estructura de gran longitud para efectuar pasos. Como una comparación se da el dato de que el puente del ferrocarril sobre el Río Matina, tiene una longitud total de cuatrocientos metros, aproximadamente; y la carretera cruzará el río cerca de ese paso obligando la instalación de un puente con una longitud superior a los 400 metros.

### ZONA INUNDABLE.

Otra condición que hará elevar el costo de ese tramo, es el hecho de que la carretera atravesaría una zona inundable estimada en seis kilómetros de longitud, está comprendida entre La Margarita y Estrada. El MOP tiene datos informativos de que durante la época de crecimiento del caudal del Río Matina, ha llegado hasta dos metros sobre esa zona, la inundación.

### CUADRILLAS TOPOGRAFICAS

El año pasado, durante sus úl-

timos meses, el Ministerio destacó en este trayecto, cuatro cuadrillas de topógrafos, con el objeto de estudiar diferentes posibles rutas a través de esa zona baja, con el objeto de escoger un trazado que permita la construcción segura y a menor costo. Al mismo tiempo, parte de esas cuadrillas han estado laborando en los estudios finales de secciones de esta carretera, para los cuales prácticamente ya está trazada la línea definitiva.

### PAVIMENTACION.

Finalmente el Ing. Moya agre-

gó que la carretera no será pavimentada (en las partes que faltan hacia Limón) inmediatamente, sino que se dará un tiempo prudencial para el amacizamiento de la misma, ya que las condiciones del subsuelo no lo aconsejan. Una vez que transcurra este tiempo y se compruebe su estabilidad, se procederá a la pavimentación. Esta carretera debe ser pavimentada —dijo— porque de lo contrario su mantenimiento sería sumamente costoso y a la larga los daños demandarían fuertes inversiones; por consiguiente lo que está definido es su pavimentación".

# Sólo 35 Pfennings para un niño

Berlín Occidental (Por Gert Koegel)— Impresiones de Alemania) Semana tras semana vienen llegando a la República Federal de Alemania 3000, 4000 o hasta 5000 habitantes de la zona soviética alemana que huyen ante el régimen comunista que reina en aquella parte de Alemania desde hace quince años. Ya que en la Alemania Occidental no hay desocupados, en general los fugitivos encuentran rápidamente una colocación.

La consecuencia de esas constantes huidas es, por el otro lado, que de este modo se sustrae del mercado de trabajo de la zona soviética ininterrumpidamente mano de obra. También allí hay en muchos sectores una expresa escasez de mano de obra. Sin embargo, la desocupación afecta todos los años a ciertos grupos de temporeros para los que no hay trabajo en los meses de invierno. Deben tenerse en cuenta, también, determinadas regiones en la Alemania Oriental en que hay crisis estructurales. El tercer grupo, el más gravemente afectado, lo representan los llamados "elementos de poca confianza". Se trata aquí de obreros

que por razones políticas no deben ser ocupados en empresas estatales, y que no encuentran trabajo en las pocas empresas particulares que existen aún. El gobierno comunista de la Zona guarda silencio sobre las cifras acerca de dichos grupos. No obstante, se dispone de fidedignas y detalladas informaciones de las que se puede inferir que en los meses de invierno esas cifras pasan de los cien mil.

Son una verdadera ironía las cuotas de socorro que perciben los desocupados en aquel presunto Estado socialista. Según la ley de la Zona soviética alemana, revisada por última vez en el año 1949, se paga a los obreros parados, a base de los últimos tres meses de trabajo, nada menos que DM 120 a 200 por día. A los miembros de familia incapaces de trabajar se paga adicionalmente DM 0.35 por persona y día. Fijan entre estos últimos los hijos de hasta 15 años de edad o, si continúan yendo al colegio, hasta los 18 años. La esposa cuenta entre los incapaces de trabajar sólo cuando tiene que atender a un hijo de menos de tres años o cuando pase de los 60 años de edad. Luego se paga una contribución al alquiler que oscila entre DM 8.10 y DM 12.00 por mes según la categoría del lugar.

La desocupación rige como tal a partir del octavo día de su comienzo, pero ese día del comienzo de la desocupación no es idéntico con la fecha en que el obrero perdió su trabajo realmente. La fecha del comienzo la determinan a su gusto las autoridades competentes.

Mientras que un desocupado en la zona comunista de Alemania tiene que contentarse con 2.00 por día y alimentar a su hijo con DM 0.35 por día, se ha previsto para los perros de la llamada "policía popular" una cuota de DM 1.80 por día.

# AUTORIDADES AMENAZADAS POR COMUNISTAS.

Aparentemente se han dedicado a la tarea de amenazar a las autoridades de Migración y del Ministerio de Seguridad Pública, que procedieron a la detención del espía ruso - norteamericano Abraham Rapapoer.

El sábado anterior en horas de la tarde, según los informes obtenidos por nuestros redactores, se encontraba de compras en las inmediaciones del Mercado Central el Teniente del Departamento de Migración Ramón Enrique

Porrás, cuando un sujeto, mal encarado y de reconocida filiación comunista se le acercó y le hizo algunas preguntas relacionadas con la captura del espía y agiador ruso deportado.

Cuando el Teniente Porrás se proponía a cumplir, arrojando al sujeto, éste luego de proferir amenazas, le dijo, que ya ellos (los comunistas) según se desprende, ya tenían informes de que él — el Teniente Porrás— había partici-

participado en la captura del ruso, y que los tenían en lista, a todos los que habían participado en la captura.

El sujeto seguidamente huyó sin poder ser capturado. Al mismo tiempo se nos informó en horas de la mañana de ayer que varios empleados del Ministerio de Seguridad Pública han estado recibiendo llamadas telefónicas anónimas donde se les proferían amenazas.

## El Instituto Costarricense de Turismo

### A TODOS LOS HOTELES, PENSIONES Y ESTABLECIMIENTOS SIMILARES DE ALOJAMIENTO EN EL PAIS

# AVISA:

que deben iniciar inmediatamente la recaudación del impuesto del 3% sobre la suma cobrada diariamente por habitación a sus pasajeros, establecido por la Ley Nº 2706 de 2 de diciembre de 1960.

Que ya están listos los recibos que se usarán para el cobro de este impuesto, los cuales pueden ser retirados solicitándolos en las oficinas principales del Instituto, situados 50 vs. al sur de la Iglesia Catedral (antiguo edificio de los Juzgados).

San José, 3 de Febrero de 1961.—

Guanacastecos: la mejor fiesta del año la celebraremos el 19 de febrero próximo con la Marcha de la Madera.



# He estado "siempre frente a los comunistas"

Debido a un error de omisión al transcribir la carta que el Sr. Francisco J. Orlich dirigió al Consejo de Redacción de LA REPUBLICA y que fue publicada en nuestra edición de ayer, la reproducimos hoy íntegramente. Los conceptos del señor Orlich se refieren a nuestro editorial del 31 de enero titulado LA LIBERTAD DE PRENSA NO ES PARA LOS COMUNISTAS.

4 de Febrero de 1961

Señores  
Consejo de Redacción de  
LA REPUBLICA

Estimados amigos:

He visto con satisfacción las felicitaciones que ustedes han recibido, por la vigorosa actitud que asumieron frente al comunismo y a su afán de aprovecharse de la libertad de prensa para minar los fundamentos democráticos de la vida costarricense.

Me alegra que mis esfuerzos como miembro de la Junta Directiva de la Empresa que edita el periódico, estén sirviendo para mantener un órgano enérgico de lucha en defensa de la democracia, de la dignidad del individuo y del sistema republicano representativo de gobierno.

Pertenezco a un grupo que durante largos años ha combatido al comunismo en todos los terrenos. Durante una carrera política que ya es larga, he tenido la satisfacción de situarme siempre frente a los comunistas, aun en el terreno de las armas. En horas oscuras para la Patria, tuve el honor de ser uno de los que abandonaron la tranquilidad del hogar para convertirse en efímeros guerreros a fin de derrocar al comunismo que, verdadero gobernante entonces, se burlaba desde el poder de las libertades que nos son consustanciales a los cos-

tarricenses, y señaladamente de la libertad de elegir.

Terminadas dichosamente aquellas horas aciagas, vino la época de la reconstrucción. Y quienes tuvimos la fortuna de participar en ella, vimos como el empuje de una generación vigorosa y entusiasta, con un programa de progreso social y económico sin dictadura, ni arbitrariedad, antes bien celosa de los derechos y libertades fundamentales, ocasionó el retroceso de los comunistas, y el rescate espiritual de muchos hombres de buena fe que hasta entonces les habían seguido. Fue la década 1948-1958, un período en que el comunismo no hizo en Costa Rica otra cosa que perder terreno.

Porque la verdad es que el comunismo, de lo que se alimenta y vive, es de la desigualdad social, del estancamiento del progreso, de la falta de libertades, de la ausencia de una política gubernamental sólida y científicamente conducida hacia el bien estar y progreso de las mayorías, y hacia el mejoramiento de los desposeídos. Una política así la vio nuestro país en la década 1948-1958, e incurrió yo en falsa modestia, si no me ufanara de haber colaborado con actividad, esfuerzo y entusiasmo, en la medida de mis capacidades, a esa política esclarecida que tanto bien le hizo a Costa Rica, y a la paz social auténtica que nuestro país necesita para marchar hacia adelante.

Desgraciadamente, en los tres últimos años, la actividad del comunismo ha recrudecido entre nosotros; los comunistas han intensificado su actividad, y me temo que el estancamiento que han sufrido los programas de adelanto y desarrollo, les esté sirviendo para hacer progresar su labor disociadora. Con lo cual, se demostrará una vez más que son las políticas conservadoras, o simplemente tímidas, o bien el inmovilismo gubernamental, los mejores caldos de cultivo para sus actividades, que ellos — como ustedes lo han señalado muy bien — desarrollan aprovechándose de las libertades y derechos que el sistema democrático representativo ofrece y que ellos, cuando se apoderan del Gobierno, proceden de inmediato a cancelar por la fuerza, como lo intentaron hacer en Costa Rica a partir de 1943 y como han logrado hacerlo últimamente en Cuba.

Yo tengo fe en el destino de la libertad y en el destino de Costa Rica. Nuestro pueblo ha conocido ya el amargo sabor del predominio comunista, y en su gran mayoría está vacunado contra ella; pero me preocupa el hecho de que existe ya toda una generación de nuevos ciudadanos que

no conoció las terribles horas de inseguridad y de terror que los comunistas hicieron vivir hace ya casi veinte años, a los hombres que se oponían a sus ideas y a su hegemonía. Por eso me propongo luchar para que el partido en que milito propugne en la próxima campaña y realice en la próxima administración, un programa vigoroso y audaz de progreso económico y social, que cristalice en acción de gobierno no sólo nuestros viejos anhelos de mejoramiento popular, ya parcialmente realizados con éxito halagador sino también las inquietudes de las nuevas generaciones, que los hombres mayores debemos comprender a como haya lugar, no sea que se produzca, dentro de los ciudadanos que oportunamente habrán de sucedernos en la vida política, un desencanto con los procedimientos democráticos y con los sistemas de libertad y pluralidad de partidos que nosotros hemos defendido hasta con riesgo de nuestras vidas.

Vivimos una época difícil. El comunismo pugna por conseguir la devoción y la adhesión de los jóvenes, presentándose como el abanderado de generosos conceptos de bienestar popular. Nosotros, los que por la valiosísima experiencia vivida bajo ellos, sabemos que tal actitud de los comunistas es falaz, engañosa y llena de peligros, tenemos la obligación de demostrarle a las nuevas generaciones, y en general a todo el pueblo costarricense, que es dentro del sistema democrá-

co que conocemos y defendemos, donde mejor se pueden realizar esos objetivos y que por ello un partido que los tenga como meta, pero que al mismo tiempo sea un celoso defensor de las libertades fundamentales, es la mejor garantía de progreso, y al mismo tiempo la mejor garantía de que el comunismo, que es decir la dictadura y la negación de la libertad, no habrá de avanzar más entre nosotros. Yo sigo creyendo que el Partido Liberación Nacional llena esos requisitos; y por eso he lu-

chado y luchado por perfeccionarlo, por hacerlo más abierto, más comprensivo, más actual cada día.

En esta forma, será también cada día mejor instrumento de lucha en la batalla implacable contra el comunismo. Batalla en la cual los artículos de ustedes que dieron origen a esta carta, han de quedar como una contribución muy apreciable.

De ustedes afectísimo servidor y amigo.

FRANCISCO J. ORLICH

## Quieren turno sin immoralidades

El Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación Lic. García Céspedes, ha transcrito al Gobernador de Guanacaste señor Jesús Salazar, una nota que le fue enviada por el Presbítero Octavio Porras de Bagaces, quien denunció que un empresario de esa localidad sorprendió al Gobernador para obtener permiso de montar salones de baile durante las festividades religiosas a efectuarse en Montano de Bagaces. El sacerdote suplica que se impida la inmoralidad en unas festividades que los vecinos quieren sanas. La nota del Padre Porras dice:

"...Bagaces Gte. febrero 2. 1961. Adán García, Oficial Mayor, Ministerio de Gobernación. Celebramos turno en Montano

de Bagaces a Beneficio Ermita en construcción. Ha sido costumbre tanto en el centro como en los distritos celebrar turnos en la Iglesia sin bailes. Señor Gobernador Liberia concedió comerciante Luis Lippi de Montano permiso de baile engañando Gobernador se trataba fiestas cívicas en nombre Junta Edificadora, pueblo todo de Montano y en el mío le agradecería nos resolviera favorablemente este problema a fin de que nuestra festividad religiosa y turno se viera limpio de bailes y de mujeres de vida libertina que ese señor va a traer para corromper a un pueblo tan sano, sólo entregado a su fe y labores cotidianas. Por sus buenos oficios, anticipo mis agradecimientos (f) OCTAVIO PORRAS, Presbítero.

## Director del Liceo Vargas Calvo a Puerto Rico.

El viernes de la presente semana saldrá para Puerto Rico el Prof. don Guillermo Ulate Monge, Director a. i. del Liceo J. J. Vargas Calvo quien va en representación del Ministerio de Educación Pública a un Seminario

de Educación que se verificará en Puerto Rico. Dicho Seminario versará sobre los siguientes temas: Enseñanza Primaria, Secundaria o Vocacional, y Administración de Colegios. Comprenderá 4 semanas de tra-

bajo. Posteriormente los integrantes del Seminario viajarán durante 2 semanas por instituciones docentes de los Estados Unidos. El Prof. Ulate estará de regreso alrededor del 30 de marzo próximo.

## A COMISION NUEVO IMPUESTO EN LA TRIBUTACION

Al inicio de la sesión de ayer, el diputado Eladio Alonso pide que vaya a comisión especial el proyecto enviado por el Ejecutivo y que estipula un impuesto del 1% a los recibos sobre el cobro del Impuesto de la Renta, en favor de la Cruz Roja y del Consejo Nacional de Scouts. La comisión especial la integrarían las comisiones de Salubridad y Economía.

La moción la justifica Alonso con las diversas intervenciones oídas sobre este proyecto.

Así, Villalobos Dobles dijo tener moción para destinar una partida del nuevo impuesto para ayuda del Hogar de Leones, para Niños Poliomielíticos.

Dávila Ugalde externó la idea de que el gravamen, de llegar a establecerse, caiga sobre determinadas rentas. Por ejemplo de

los ₡ 35.000 en adelante.

Hernán Arguedas manifestó que una comisión especial es similar a un entierro de lujo para el proyecto. Agrega que las subvenciones a los scouts y Cruz Roja deberían estar en el presupuesto nacional como subvenciones fijas y conforme a las necesidades de las citadas instituciones.

Enrique Fonseca propone que la comisión dictamine antes de 10 días.

La moción Alonso Andrés se aprueba y el proyecto va a la comisión especial. Entonces, Alfonso Carro presenta excitativa para que el Poder Ejecutivo, en el primer presupuesto destine doscientos mil colones para el Hogar de Niños Poliomielíticos de Santa Ana. Explicó Carro que el doctor Araya les plan-

teó el problema económico de la institución y sus necesidades mínimas en este año. Su petición se aprobó por unanimidad.

El presidente de la Asamblea, Fernando Lara, informó que hay invitación para que los diputados asistan el jueves a las nueve de la mañana a una visita al Hogar de Niños Poliomielíticos en Santa Ana.

Se aprobó dictamen favorable al proyecto sobre la ley de Almacenes de Depósito Fiscal.

Se informó del dictamen sobre el convenio para administración de la Ciudad de los Niños. El diputado Fonseca Zúñiga pidió que se enviara copia del dictamen a la Curia Metropolitana, para estar seguros en la Asamblea de que la Iglesia acepta las modificaciones propuestas en el dictamen.

## 100 cubanos a "instruirse" a Rusia

LA HABANA, 7. AP.—Cien jóvenes cubanos estaban listos hoy para salir a estudiar en la Unión Soviética.

Los jóvenes cubanos saldrán de Isabela de Sagua, Puerto situado en la parte central norte en la costa de Las Villas, abordo de una nave soviética.

Insista en un Vino extra-fino

Pida en todas partes



5 diferentes y deliciosos tipos de Vino

•OPORTO •JEREZ •MALAGA  
•MOSCATEL •MARSALA

Holtermann & Pechtel Ltd.

EL NUEVO Y REVOLUCIONARIO INSECTICIDA



**DIBROM**

Para el control efectivo de cucarachas, moscas, zancudos y pulgas

MANUFACTURADO POR QUIMICAS ORTHO DE CALIFORNIA, LTDA. TELEFONO 2227 SAN JOSE, COSTA RICA AP POSTAL 2500

DISTRIBUIDORES AGROTECNIA COMERCIAL LTDA. 78 VRS. AL SUR DEL TEATRO LIBANO CALLE 10 ENTRE AVENIDAS 8 Y 7 TELEFONO 4038 APARTADO 2415

De venta en los principales establecimientos del ramo.



EDITORIAL.-

# Un puertorriqueño en el Departamento de Estado

El nombramiento de Arturo Morales Carrión para un altísimo cargo de política inter-americana en el Departamento de Estado, es otro —todavía otro— de los magníficos augurios que la administración Kennedy está ofreciendo a los latinoamericanos. Ya no hay duda de que se viene una revisión a fondo de la política y de los procedimientos. Las noticias que salen de Washington en el terreno que a los latinoamericanos nos concierne, son buenas todos los días.

Arturo Morales Carrión es uno de los hombres importantes del Gobierno de Muñoz Marín; de ese gobierno planificador, impetuoso, emprendedor, que ha transformado en trece años a la isla de Puerto Rico. Ha sido el enlace de Puerto Rico con la América Latina, y en esa labor —que ha cumplido con gran talento, con singular tacto, con poco común don de gentes— se ha revelado como un hombre de pensamiento hemisférico, a quien no le son ajenos los problemas de ninguno de los países latinos de este continente. Morales Carrión cuenta con el respeto, con la confianza y con la amistad de los más conspicuos líderes de la democracia latinoamericana. Pero no de esa democracia de discursos, champaña y superficie, sino de la democracia nueva, empeñosa, reformista, anti-oligárquica, anti-feudal, de notable acento popular.

El hecho de que el Gobierno de los Estados Unidos dé un cargo de responsabilidad y categoría en el terreno inter-americano, a un hombre de tan clara estirpe latina, de tan pronunciado espíritu latino, de tan profunda identificación con los problemas de los pueblos latinoamericanos, es un síntoma muy favorable.— Ya la semana anterior, la revista "Time" explicaba la influencia cada vez mayor que el Gobernador Muñoz Marín está alcanzando en la nueva administración de Washington, a extremo de que bastó su objeción para que nada menos que un hijo de Franklin Roosevelt, no fuera nombrado en la sección latinoamericana del Departamento de Estado.

Porque la verdad es que Muñoz Marín pertenece al grupo intelectual hoy predominante en los Estados Unidos: al de Stevenson, Berle, Bowles, Schlesinger y otros cuyas voces son decisivas ahora, estamos seguros que para bien de las relaciones interamericanas.

El nombramiento de Morales Carrión es uno de los más notables aciertos del Presidente Kennedy.

Es indudable que efectivamente entramos en una nueva era de la política latinoamericana de los Estados Unidos.

## UN LATINOAMERICANO EN ROMA

Por GONZALO SOLORZANO.

— III —

Los países productores de materias primas respaldaron ante las Naciones Unidas el plan del ex-Presidente Figueres para estabilizar los precios del mercado internacional, valiéndose de la Reserva Mundial de Alimentos.

Los dirigentes de las naciones poco desarrolladas —como lo son todas las de América Latina—, conocen la desalentadora experiencia de las bajas repentinas que se suceden en los precios de los productos que exportan; y saben que esa falta de estabilidad y esa injusticia en la relación económica internacional, constituye el mayor freno para el desarrollo normal de sus pueblos.

Por eso le dieron su apoyo entusiasta al plan de 1952 del ex-Presidente de Costa Rica, previendo con buen juicio que, de llevarse a la práctica, los países pobres no tendrían que vi-

vir más de los préstamos que quisieran hacerles los países ricos, sino que en adelante vivirían de sus propios recursos, y podrían ahorrar y constituir un capital de desarrollo.

Claro está que no faltaron dos o tres gobernantes que negaran su colaboración al esfuerzo general, por razones políticas. Y otro que lo hiciera por ignorancia, diciendo que se trataba de "un necio programa retórico de avance material".

Pero la verdad es que la gran mayoría de los gobiernos de naciones débiles instruyeron a sus representantes para que le dieran soporte al plan, en el seno de los organismos internacionales.

Lo que atrasó la realización del proyecto, fue en realidad la oposición de las grandes naciones industrializadas, que equivocadamente lo consideraron pe-

ligroso para sus intereses comerciales.

Se hizo necesario llevar a cabo una vasta y paciente cruzada de convencimiento —ante el público norteamericano en especial— de la justicia de la tesis de Figueres, que era la tesis de América Latina.

Y el autor echó sobre sus hombros esa otra tarea, y durante años dictó conferencias en las Universidades y en los centros obreristas, y conversó con funcionarios, periodistas y profesores, y expuso su opinión ante las Cámaras del Congreso de los Estados Unidos de América.

Llevó al país grande la inquietud de los países pequeños y sus reclamos de justicia, y fue convirtiéndose, de hecho y por mérito, en el latinoamericano más oído sobre los problemas de las relaciones económicas de las dos Américas.

Atalaya de la Libertad.—

## MUY BIEN, MISTER DEAN RUSK

Por Enrique Limosner

Quién es Dean Rusk, actual Secretario del Departamento de Estado, se pregunta la gente. Se trata de un diplomático de carrera, no habiéndose dado a conocer cómo político porque no lo era. Los políticos se dan a conocer por sus obras buenas o malas, adquiriendo personalidad según "el tamaño de sus actuaciones...". Los diplomáticos que tienen conciencia de su deber procuran pasar desapercibidos. No tienen el ánimo de notoriedad, ni exhibicionismo, por estar reñido en la eficacia de su carrera. Este es Dean Rusk. Hombre de conciencia a quien Dios le ha deparado la oportunidad de ser útil a sus semejantes.

Sus recientes manifestaciones que exponen el concepto que tiene de su cargo, proporcionan la idea exacta de sus sentimientos humanitarios. Liberar a Latinoamérica de dictadores de derecha y de izquierda. Sus palabras son emocionantes, nos queremos dar el gusto de consignarlas: "Lo que tratamos —dijo— es poner en práctica un gran esfuerzo concertado de todas las Américas para acelerar el fomento social y económico, satisfaciendo las legítimas aspiraciones de millones de personas, que desean se les dé la oportunidad de gozar de todas las cosas buenas de la vida". "Estamos dispuestos a colaborar activamente con las otras repúblicas americanas para poner fin a la tiranía, sea de izquierda o derecha, y para fortalecer las bases económicas y sociales de la Democracia".

La relevante personalidad de un Secretario del Departamento de Estado del país del Norte ha dicho quién es y cómo se llama. Un hombre de bien, capaz de proporcionar felicidad al Hemisferio oyendo las voces, mejor dicho los "quejidos", de los torturados por los dictadores sin alma —no hay ninguno que la tenga, si la tuvieran dejarían de ser dictadores—. Kennedy y usted llegarán muy lejos. El mundo decente está con ustedes. Sus antecesores no estuvieron afortunados.

Al equipo del General Eisenhower, le sobraba edad —que en este caso no tiene la equivalencia de experiencia— y le faltaba adaptación a la época. La lástima, es, que incluso el pueblo americano vivía en el limbo con su gran General-Presidente, pues, estuvo a punto de oír sus consejos votando por Nixon que era su ahijado, políticamente hablando. Con otra administración parecida a la de los ocho años anteriores, el mundo occidental habría "botado la esponja" perdiendo su posición sin pelear, o mejor dicho peleando entre sí.

Los descubrimientos que en pocos días ha averiguado el actual gobierno, no son de tipo político para intentar desacreditar un partido político que ha estado en el poder durante años, no, constituyen lamentables equivocaciones, que solamente se pueden achacar a la falta de experiencia en unos tiempos sumamente difíciles. Eisenhower ganó la guerra del 39 y estuvo a punto de perder la paz.

La crítica no era oída. Olímpicamente se despreciaba. Los consejos se interpretaban mal. Los imponderables no afrontaban ningún problema americano. El Hemisferio sentía la poca atención que se le prestaba y con paciencia de JOB soportaba su desgracia. Nixon recibió en uno de sus últimos viajes síntomas de la disconformidad ciudadana. Lo achacaron a los comunistas. Nosotros decimos que los comunistas son menos de las gentes que protestaban. Era indispensable ponerle remedio y Kennedy que llegó a la Presidencia por el voto latino-americano, tenía en mente lo que debía hacer para salvar la situación. Está poniendo en práctica su programa. Se ha llegado a tiempo.

## POSIBLE ACCIÓN CONJUNTA POR MEDIO DE LA O.E.A. SOBRE MEDIDAS ILEGALES DEL GOBIERNO DE CUBA

WASHINGTON, Febrero — El Secretario de Estado señor Dean Rusk ha dado a conocer que la Secretaría de Estado está realizando un detenido y minucioso estudio de la medida tomada por el gobierno cubano al apoderarse de la compañía privada que abastece de agua potable a la base naval de los Estados Unidos en Guantánamo, situada en la parte sur de la Isla de Cuba. El Secretario de Estado en su conferencia de prensa del día lunes se abstuvo de hacer comentario específico alguno sobre este asunto.

El Secretario de Estado dijo que ha continuado en vigor el abastecimiento de agua a la base naval.

El señor Dean Rusk inició su conferencia de prensa con la lectura de una declaración preparada de antemano sobre la importancia que dan los Estados Unidos a la cooperación con todas las otras repúblicas americanas.

El Secretario de Estado se abstiene de hacer comentario alguno sobre las medidas específicas que están estudiando los Estados Unidos con relación al enfoque que debería darse al problema cubano por conducto de la Organización de Estados Americanos. Dijo que no se ría provechoso por el momento hacer comentarios sobre las medidas que se están examinando para una posible acción conjunta por medio de la O.E.A.



# Dos millones pidió Mario Echandi a los hermanos Somoza

Continúa el discurso pronunciado el viernes por el diputado José Rafael Cordero:

Ya en conversación con el señor Echandi se me advirtió que no lo hiciera en tono alto porque cerca estaba un señor Facio, que creo era uno de los gemelos, a quien se sindicaba de figuerista. Atendiendo la invitación del señor Echandi, al día siguiente viajé a Managua, en donde inmediatamente me entrevisté con el Presidente Somoza. Le transmití la solicitud y me contestó que el triunfo de Echandi lo vela cada vez más lejano, pero no obstante ello, me daría QUINCE MIL DOLARES en billetes que tenía en caja, los que me fueron entregados por el Teniente Julio Hermida, quien entonces era Secretario militar del Presidente Somoza. Ya de regreso en Costa Rica, volví a seguir los procedimientos usuales de hacer entrega a Sansón de la suma presentada, quien se dirigió al edificio propiedad del señor Franco Lenis, a quien dejó el dinero, regresando aquél poco después a la Embajada con CIEN MIL COLONES en bonos del Partido Unión Nacional, los cuales fueron hechos llegar posteriormente al Presidente Somoza. Deseo aclarar que delegué el manejo de estos asuntos en el señor Sansón porque siempre sentí especial repugnancia por ese tipo de negociaciones, donde no sólo se vende la conciencia, sino que se comprometen los intereses mismos de la patria. Oficialmente fui informado posteriormente que apenas se iniciara el Gobierno del señor Echandi, se acreditaría una Embajada dominicana en San José, como producto de un "arreglo especial". Igualmente, juzgo de mi deber consignar que por información directa que en una ocasión me proporcionara el Presidente Somoza, los compromisos adquiridos por el señor Echandi le ataban completamente e iban desde cuidar la frontera, hasta el de vigilar y expulsar bajo cualquier pretexto, a exilados nicaragüenses así como respaldo moral en lo internacional. En posteriores publicaciones, me propongo ampliar esta declaración jurada, narrando otros manejos

poco honestos de orden económico entre el señor Echandi y los señores Somoza. A título de ejemplo, de este compromiso del señor Echandi con los Somoza recuerdo que en un almuerzo que tuvo lugar en la hacienda El Molino de don José Joaquín Peraita, poco antes de la Toma de Posesión del señor Echandi, este último me manifestó que entre los nombramientos de los militares que pensaba hacer, estaba el de Sergio Fernández, que era un señor que tenía una gasolinera en Puntarenas y en el que él confiaba por su valentía, pidiéndome que lo consultara a mi Gobierno para saber si había algún inconveniente. Otro caso de interés, fue el que se produjo con motivo de la entrevista que celebraron los Presidentes Somoza y Echandi en Peñas Blancas, en febrero de 1959, bajo el pretexto de colocar la primera piedra del edificio de una aduana común. Debido a la reacción popular desfavorable que se produjo en Costa Rica, contra esa entrevista y que llegó a merecerle hasta al señor Echandi un voto de censura de la Asamblea Legislativa, el Presidente Somoza me instruyó para comunicar al Presidente Echandi que él (Somoza) no quería causarle ningún problema, ya que la amistad servía para comprender esos casos y que en consecuencia lo relevaba del compromiso de reunirse con él en la frontera. Cuando transmití personalmente al señor Echandi, en la propia Casa Presidencial, el ofrecimiento hecho por el señor Somoza, de inmediato expresó que de ninguna manera se privaría del placer de abrazarlo, ya que jamás permitiría que la Asamblea o determinado sector político le impidiera hacer su voluntad. Cuando el señor Echandi, en su condición de Presidente Electo de Costa Rica, visitó Managua, atendiendo una invitación que le hiciera el Gobierno de Nicaragua, la Secretaria Privada de la Presidencia preparó un memorándum contentivo de algunos puntos que en elogio de su Gobierno, los Somoza deseaban abordar el señor Echandi en el discurso que pronunciaría en el banquete oficial de Estado

que se le ofrecería en el Casino Militar. Las recomendaciones fueron incorporadas en el discurso que pronunció el señor Echandi, ya que personalmente lleve el memorándum al señor Joaquín Vargas Gené que se alojaba en una habitación contigua a la mía en el Gran Hotel de Managua y que redactó los términos del citado discurso. Pocos días después de la elección presidencial que tuvo lugar en febrero de 1958, cuando aún el Tribunal Electoral de Costa Rica no se había pronunciado, pero los resultados electorales favorecían a don Mario Echandi, éste me comunicó que tenía noticias de que un grupo de militares del señor Figueres estaba presionando para que se diera un golpe de Estado y se desconociera la elección; me rogó al efecto que consultara por cable cifrado a Managua, si el Gobierno de los Somoza estaba dispuesto a prestarle ayuda armada, la cual consistía sobre todo en envío de aviones, con armas y oficiales G. N. que ayudaran a dirigir operaciones militares de la revolución que él (Echandi) encabezaría. Managua contestó, por conducto del entonces Secretario de Información de la Presidencia, Vicente Urcuyo Rodríguez, por la vía radiotelefónica, la siguiente respuesta: "Estoy en el comedor con Luis. Díle al ganadero que estamos listos para remitirle todos los implementos que necesita para atención de su ganado..." Esta contestación aunque velada por razón del conducto escogido, la entendí con claridad meridiana y verídica a su verdadero significado, la transmití oficialmente al señor Echandi, a quien el concepto de SOBERANÍA NACIONAL parecía no merecerle mayor respeto. Todo lo anterior lo declaro bajo protesta de decir verdad, en la ciudad de México, a los veintidós días del mes de noviembre de mil novecientos sesenta. (f) LEONTE HERDOCIA".

LICENCIADO ADALBERTO

PERERA FERRER, Notario Público número ochenta y dos del Distrito Federal, CERTIFICADO; Que el presente escrito compuesto de dos hojas en tamaño carta, escritas a máquina, a renglón seguido por ambas caras la primera hoja y por una sola cara la segunda, fue ratificado su contenido y firmado en mi presencia, al margen de la primera hoja y al calce de la segunda, por el señor LEONTE HERDOCIA ORTEGA, según acta levantada por mí con esta fecha, bajo el número seis mil trescientos veintiuno. México, Distrito Federal, a veintidós de noviembre de mil novecientos sesenta. Conste. El Notario número ochenta y dos (firma) LIC. ADALBERTO PERERA FERRER".

El documento a que se refiere el Dr. Herdocia en donde se cita el nombre del emisario que el Lic. Echandi envió a Managua a conseguir un dinero para financiar su campaña política, es el siguiente:

"Managua, D. N. 4 de abril de 1957.— Querido Leonte: Después de renovar mi agradecimiento por todas las finas atenciones y demostraciones de afecto recibidas tanto de parte su-

ya como de Haidita, durante mi corta estadía en esa, de acuerdo con instrucciones superiores, cuégole mandar a decir al amigo con quien me entrevisté, y por el mismo conducto usado, que "Le confirmo los términos de la plática y que puede enviar si gustata a Managua a don Manolo Ventura, para conversar con él". Favor de avisarme lo que conteste usando siempre toda discreción. Con agradecimientos especiales de Dorita para Haidita, por los encargos que fueron todos de su agrado, y saludos afectuosos de los dos nosotros para los chicos, le abraza su deudo y amigo que lo aprecia en alta estima, f) Oscar Sevilla Sacasa".

El original de esta carta obra en mi poder.

Claramente se comprueba mediante la lectura del anterior documento la veracidad del dicho hecho por el Dr. Leonte Herdocia ante Notario Público, en cuanto a que: Primero; que a comienzos de la campaña política pasada el Dr. Oscar Sevilla Sacasa estuvo en Costa Rica; Segundo; que se entrevistó con el Lic. Echandi en casa de don Miguel Franco Lenis y que en esa reunión se acordó enviar como emisario a Managua a don Manuel Ventura.

## La prensa de Caracas señala como ejemplar el mensaje de Kennedy

CARACAS, VENEZUELA.—La prensa de este país, como la de los demás países latinoamericanos—con la excepción natural de la de Cuba—elogia editorialmente el Mensaje del Estado de la Unión dirigido por el Presidente Kennedy al Congreso de los Estados Unidos.

En Caracas, el Diario La Esfera califica el mensaje del Presidente Kennedy como un "estupendo ejemplo de la valiente sinceridad" que posee el mandatario norteamericano.

"Podríamos decir—agrega el importante periódico venezolano—que el Presidente

norteamericano ha demostrado la inutilidad de los complejos tan comunes a ciertos mandatarios de la América Latina para quienes el temor al "que dirán" ha pesado siempre como un fardo".

"Encontramos que en la totalidad de su discurso campea un signo tan fuerte de sinceridad y autocrítica nacional que nos sentimos por ahora más inclinados a reliviar ese hecho que los detalles de las circunstancias y factores que concurren en las relaciones de Estados Unidos y Latinoamérica, es de decir, la nueva alianza."

## Exposición de empleados del I.N.S. al Tribunal de Arbitraje (Continuación).

Craso error comete la Delegación Patronal al afirmar que el señor Juez Primero de Trabajo está conociendo en dos instancias. Aparte de que hasta el momento no se ha producido fallo alguno con todas sus consecuencias jurídicas—obligatoriedad en tre éstas—, sino una Resolución con Bases de Recomendación—por lo que en Derecho no se puede hablar de una Primera Instancia, el punto está claramente resuelto en nuestro Código de Trabajo, que parece no haber sido consultado.

En efecto, establece el artículo que: "Los Juzgados de Trabajo que: "Los Juzgados de Trabajo funcionarán, dentro de sus correspondientes jurisdicciones, como Tribunales de Conciliación y, en primera instancia, como Tribunales de Arbitraje. El respectivo Juez los presidirá en calidad de representante del Estado..."

Queda claro que es el mismo Juez quien interviene como representante del Estado tanto en la fase conciliatoria como en la arbitral. Y más claro queda aún, que la PRIMERA INSTANCIA se produce con la Resolución del Tribunal de Arbitraje. La SEGUNDA INSTANCIA tiene lugar ante el Tribunal Superior de Trabajo. Así queda establecido en el artículo 410 del Código citado, al decir: "El Tribunal Superior de Trabajo conocerá en grado de las resoluciones dictadas por los Jueces de Trabajo o por los Tribunales de Arbitraje".

Por la misma razón, de las Bases de Recomendación que formula el Tribunal de Conciliación, no procede la apelación, porque no se trata de un fallo, no ha habido instancia en términos de

Derecho; el expediente se envía al Tribunal Superior de Trabajo, solamente para revisar el procedimiento habido.

Por las razones dadas, nuestro Código de Trabajo, no permite—lo que habría constituido una herejía jurídica—, que pueda ser recusado el Juez que ha intervenido como Presidente del Tribunal de Conciliación. Solamente procede para los representantes en el Tribunal de los patronos y de los trabajadores, esto por cuanto la posición de dichos miembros, se supone decididamente a favor de los sectores que representan. Pero ésta no es la posición del Juez. Es claro el texto del Código. "Será motivo de excusa para los representantes de patronos y trabajadores el haber conocido del mismo asunto en conciliación..." (Art. 522) Esta afirmación envuelve la negativa contraria, sea, que por el mismo motivo, no puede ser recusado el Presidente del Tribunal.

La cita que hace la Delegación Patronal de dos artículos no procede. Es cierto que el artículo 42 de la Constitución Política establece que un mismo Juez no puede serlo en dos instancias para resolver el mismo negocio jurídico. Pero ya hemos aclarado que las fases conciliatoria y arbitral no constituyen dos instancias diferentes. Que la primera instancia se produce con la Sentencia del Tribunal de Arbitraje. Y la mención que se hace del artículo 201 inciso 10 de la Ley Orgánica del Poder Judicial, nada tiene que hacer en este asunto. En efecto, establece dicho inciso, como causal de recusación: "haberse el recusado interesa-

do de algún modo en el negocio por la parte contraria, haberle dado consejos o haber externado opinión concreta a favor de ella..."

Ninguno de esos hechos ha ocurrido en autos. El señor Juez Primero de Trabajo, se ha interesado en nuestro asunto?... o nos ha dado consejos al respecto?... o ha externado opinión favorable a nuestra tesis?... NO. Hasta el momento su actuación ha sido limpia, ajustada a Derecho, o es que la Delegación Patronal cree lo contrario? Lamentable es que una institución del Estado dude de la honorabilidad de nuestros funcionarios judiciales. Hasta el presente, el licenciado Amador Rueda ha actuado como miembro de un Tribunal, que no ha dictado Sentencia alguna, sino que simplemente, conforme procedía, el Tribunal de Conciliación y Juez, propuso Bases de Recomendación, sin acoger ninguna de las tesis en pugna sino conciliación ambos intereses.

Por todo lo expuesto, solicitamos sea declarada sin lugar la recusación planteada. Y de tenerlo con el artículo 429 del Código de Trabajo, pedimos hacer efectiva la sanción que para estos casos prevee dicho texto legal, para quien correspondía, a juicio de ese Tribunal.

San José, Febrero 6 de 1961.—

Victor Julio Brenes  
Juan José Lao  
Tullio Ramírez

Otto Pollas, Abogado  
auténtico

### LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

### AVISA:

Que se recibirán Solicitudes de Empleo para llenar UNA PLAZA VACANTE DE MICROBIÓLOGO ENCARGADO DEL LABORATORIO CLINICO en el DISPENSARIO DE ALAJUELA.

SALARIO INICIAL: ₡ 1.294.00 por mes.

JORNADA DE TRABAJO: ocho horas diarias.

### Requisitos:

- Ser Microbiólogo y estar debidamente inscrito en el Colegio de Microbiólogos de Costa Rica.
- Tener amplios conocimientos sobre la Ley Constitutiva de la Caja y sus Reglamentos.

Los interesados pueden solicitar su inscripción en la Sección de Personal de la Caja hasta el día miércoles 15 de febrero de 1961 inclusive, y deberán realizar pruebas el día que se comunicará oportunamente.



# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## BERNHARD SCHOENFELD BETHGE

HA MUERTO

Sus hijos: PETER y GISELA SCHOENFELD,  
sus nietos SUSANA y PETER SCHOENFELD VON BONIN

pasan por la pena de comunicar tan infausta noticia. Los funerales se efectuaron ayer en la Iglesia Anglicana y los restos depositados en el Cementerio Extranjero.

San José, 8 de febrero de 1961.

## EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

cumple con el triste deber de comunicar la muerte de don

## ALCIBIADES QUESADA ARCE

y expresa su sentido pésame a su estimable esposa doña Luisa Arias vda. de Quesada, a su hijo Jorge Arturo Quesada y señora y demás familiares.

Los funerales serán hoy a las 2 p. m. en la iglesia de Sarchí.

8 de febrero de 1961.

# SEÑOR MINISTRO DE SEGURIDAD PUBLICA

Apelación - Resolución del Consejo Superior de Tránsito a solicitud de Agedia Ltda.  
Expone: Adolfo Quintana Ulloa.

Adolfo Quintana Ulloa, mayor de edad, casado, empresario de transportes de pasajeros de Villa Nelly de Golfito, con el mayor respeto viene a exponer:

- 1.—Desde hace ocho años el suscrito dio principio a prestar servicio de pasajeros entre Villa Nelly y Golfito y Fincas del Valle de Coto.
- 2.—Enumerar las distintas dificultades con que tropecé sería de no terminar, así con la ayuda del Consejo Superior de Tránsito, de la abnegación del suscrito, he ido luchando con el propósito de mantener un servicio que sin ninguna jactancia, hoy es floreciente y satisfactorio para el público que lo utiliza.
- 3.—Entre las dificultades incontables ha estado por sobre todo el no contar con la facilidad de repuestos, combustible y lo peor de todo lo pésimo de los caminos. Caminos estos por los que se ha venido traficando, que destruyen y obligan constantemente a la compra de repuestos.
- 4.—En igual lucha han estado posteriormente otros pequeños empresarios. Sacrificando sus modestos capitales, con la única esperanza de un mañana mejor.
- 5.—Hoy ya se cuenta con que la carretera Interamericana próximamente quedará abierta al servicio del público en general, entre la Ciudad capital y la frontera, cruzando todas nuestras aspiraciones para poder ampliar nuestro servicio con algún beneficio a nuestro movimiento, y que por ley natural nos corresponde a nosotros los empresarios de esta zona tener la prioridad ya que estas futuras líneas, nos corresponderían como recompensa a nuestro esfuerzo y a la labor efectuada, pero como en todos los negocios cuando ya se vislumbran, nace el deseo del Poderoso, ahora ha venido ante el Consejo Superior de Tránsito, una Firma o Razón Social, para ocultar los verdaderos nombres de Empresarios que a decir verdad, tienen monopolizado los transportes de pasajeros en el País, a solicitar la línea que sale de la ciudad capital preste servicio hasta la frontera con Panamá. Esta Razón Social opera bajo el nombre Mercantil Agedia Ltda.

8.—El Consejo Superior de Tránsito sabiendo que yo, así como otros Empresarios hemos solicitado estas líneas, y conociendo aquella Entidad nuestro derecho y razón, ha denegado la Concesión así solicitada por la Firma expresada. Resolución que por decir verdad es justa en todo su principio.

Por todo lo narrado es que venimos ante el Ministerio de Seguridad Pública a pedir, que mantenga la denegatoria a la firma que ha solicitado esta línea, ya que de concederse arruinaría nuestras modestas Empresas, resolución que será de equidad y justicia, impidiendo así que en esta zona se haga extenso el monopolio que se ha venido queriendo implantar en forma solapada, ya que nuestra Constitución así lo prohíbe. El suscrito confía en la integridad de ese Ministerio Denegando lo que la Firma expresada ha solicitado y manteniendo la resolución del Consejo Superior de Tránsito, que conocedor de nuestra situación ya sentó su pronunciamiento con apego a la justicia que es fundamento de Imperio y dominio en un país democrático como el nuestro. Pido se acoja por proceder mi gestión.

San José, 7 de Febrero de 1961

Not. Oficina del Lic. Walter Vega Trejos. Altos de la Botica Mariano Jiménez.

ADOLFO QUINTANA U.

## La boda de mañana RAVEN-ODIO

Mañana jueves a las cinco y media de la tarde, en la Iglesia de Santa Teresita, será bendecida la unión matrimonial del caballero joven don Alberto Raven y la bella damita Sylvia Odio, hijos de los distinguidos hogares de nuestra sociedad de don Hans B. Raven E. y doña Lemor Ramírez de Raven, y de don Rodrigo Odio G. y doña Adelita Soto de Odio. Su boda constituye un grato suceso, por las múltiples simpatías y general aprecio de que disfrutaban los prometidos en nuestra sociedad.

LA REPUBLICA saluda a los gentiles contrayentes y les augura una venturosa vida matrimonial.

## La Marcha de la Madera

Más ofrecimientos de madera para el Pabellón de Guanacaste en la Ciudad de los Niños, y que será llevada a Cartago el domingo 19 de febrero en la imponente Marcha de la Madera.

Don José Jiménez de Cañas; don Miguel Chavarría, Cañas; don Guillermo Díaz, Cañas; don Herminio Murillo, Cañas; don Genero Ortiz, Cañas; don Nicolás Solórzano, Cañas; don Beltrán Meléndez, Cañas; don Antonio Chavarría, Cañas; Hermanos Barrantes, Cañas; don Juan Vicente Rodríguez, Cañas; don Pedro Montero Araya, Cañas; don Fadrique Murillo, Cañas; don Benjamín Zumbado, Cañas; don Samuel Chavarría, Cañas; don Agustín Bolaños, Cañas; don José Solera, Cañas; don Manuel Sánchez, Las Juntas; don Víctor Flores, Limonal, un novillo.

## FALLECIO EN CALIFORNIA MR. MELVIN J. THOMAS

Se recibió en esta capital la infausta noticia del fallecimiento, acaecido en San Mateo, California, del caballero Mr. Melvin J. Thomas, quien había fundado su hogar con la estimable dama costarricense doña Cristina Yglesias. Su muerte constituye un duelo muy sentido, por tratarse de quien fue en todo momento, un caballero ejemplo que se distinguió por su rectitud y hombría de bien, por su gentileza y su bondad.

## SENTIDO FALLECIMIENTO DE DON BERNHARD SCHOENFELD

Ayer a las tres de la tarde, en la Iglesia Anglicana, se efectuaron los funerales de quien fuera el muy estimado caballero don Bernhard Schoenfeld Bethge, quien disfrutó siempre del mayor aprecio de la sociedad costarricense, por las excelentes prendas de bien que la distinguían. Su muerte ha sido muy lamentada en el vasto círculo de sus amistades, que se hicieron presentes en las honras fúnebres y entierro.

LA REPUBLICA hace llegar su sentimiento de sincero pesar a sus hijos Peter y Gisela Schoenfeld, Susana y Peter Schoenfeld von Bonin y demás miembros de la distinguida familia doliente.

### Doña VELMA FREER DE POLINI

Por este medio enviamos los mejores votos de dicha y ventura a la distinguida dama doña Velma Freer de Polini, quien hoy celebra la grata fecha de su natalicio.

### SRTA. MARIA CECILIA GONZALEZ

Saludamos atentamente a la apreciable señorita María Cecilia González, y le deseamos toda clase de felicidades en su cumpleaños que celebra hoy.

### PIÑATA PARA VICTORIA EUGENIA CHAVES G.

Esta tarde será agasajada con una lucida piñata infantil la linda niñita Victoria Eugenia Chaves González, hija del estimable hogar alajuelense de don Ezequiel Chaves doña Olga G. de Chaves, con motivo de cumplir su segundo año de vida.

Por este medio la hacemos llegar la más cordial enhorabuena, deseándole las mayores dichas y alegrías en unión de los suyos.

### Doña FLOR DE FORD

La gentil dama doña Flor de Ford festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos complace saludarla deseándole constante dicha y ventura.

### DN EUGENIO SANCHO R.

Felicitamos atentamente al joven Eugenio Sancho R., en ocasión de celebrar su cumpleaños el día de hoy.

### ANIVERSARIO DE BODAS

Ayer festejaron un aniversario más de vida matrimonial los apreciables esposos don Juan Antonio Sánchez Alonso y doña Mireya Cantillano de Sánchez a quienes por este medio saludamos en forma atenta y le deseamos toda clase de felicidades en su hogar, que goza de la general estimación.

### ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Celebraron ayer su segundo año de bodas los apreciables esposos don Ricardo Beck Olsen y doña Elena Terán Ferrer de Beck, para quienes tenemos un atento saludo y sinceros votos por la felicidad de su hogar.

### Doña MARIA LUISA DE SAPRISSA

En este día festeja su cumpleaños la distinguida señora doña María Luisa Grillo de Saprissa, a quien saludamos deseándole toda clase de felicidades.

### DON LUIS ROBERTO GALLEGOS

Está cumpliendo años hoy D. Luis Roberto Gallegos Chacón, a quien nos complace saludar deseándole todo género de felicidad.

### Doña FLORA MEZA DE EVANS

Felicitamos atentamente a la apreciable señora doña Flora Meza de Evans, quien hoy está celebrando la grata fecha de su cumpleaños.

# TELEGRAMAS REZAGADOS

Oficina Central de Telégrafos de San José:

Thelma Barrientos A. de Zamora  
Chela Molina.  
Manuel Angel Brenes Ramírez.  
Miguel Ramírez.  
Héctor Zamora S.  
Alcides Brenes.  
Hilda Herrera.  
Antonio Durán.  
Carolina v. de González.  
Lic. Carlos Quesada.  
Maro Backer.  
Luis Felipe Chaverri.  
M. de Lazarus.  
Zaida Castañeda de Marochi.  
Ricardo Zamora.  
Tony Murillo.

Fernando Rivera.  
Alfredo Jerez Rojas.  
Carlos Alberto Carmona Estrada  
Fidencio Ledezma.  
Victoriano Jiménez.  
Berta de Araya.  
Lic. Abelardo Vargas.  
Lic. Rolando Dobles Montero.  
María Eugenia Chacón Vargas.  
Sr. Secretario del Club Cleve and  
Yolanda Saborio Solera.  
Jorge Ant. Meneses Fernández.  
Agsa Ltda.  
Sr. Embajador de Haití.  
Sra. Prof. Lyta Zúñiga Oreamuno  
Jorge Arturo Meneses Fernández  
Sr. José Rafael Ló. Gómez.  
Maestra María del Rosario Vargas Solera.



SU PRIMER CUMPLEAÑOS



ANA MARIA BARREIRO FLORIS

Hoy estará sumamente congratulado el estimable hogar formado por el caballero don Manuel Barreiro y su gentil esposa doña Flor de María F., de Barreiro, con motivo de cumplir su primer año de vida la preciosa muñequita Ana María Barreiro F., cuya fotografía da singular encanto a nuestra sección social.

Hasta México D. F. lugar de su residencia le hacemos llegar nuestro atento saludo en unión de sus queridos padres y, de sus estimables abuelitos.

**NACIMIENTO DE LA PRIMOGÉNITA**

Ha sido engalanado con la feliz llegada de su primogénita, el estimable hogar del Lic. don Eugenio Padilla Pacheco y doña María del Socorro de Pacheco. La preciosa muñeca recibirá el nombre de Sagrario.

LA REPUBLICA congratula a los venturosos padres y abuelitos, y desea a la recién nacida una vida muy larga y muy feliz.

**Doña ANA CECILIA MACAYA DE FABIAN**

La gentil señora doña Ana Cecilia Macaya de Fabián festejó ayer la llegada de un año más de vida, estando muy congratulada por sus numerosas amistades. Nos complace saludarla deseándole toda clase de felicidades.

**Doña MARJORIE DE ECHEVERRIA**

Nos complace hacer llegar por este medio un atento saludo y votos sinceros de felicidad a la apreciable dama doña Marjorie Zurcher de Echeverría, en ocasión de la celebración de su cumpleaños el día de hoy.

**Doña VIRGINIA J. DE ALVARADO**

Enviamos nuestras mejores felicitaciones a la apreciable señora doña Virginia J. de Alvarado, quien hoy celebra la grata fecha de su natalicio.

**ANIVERSARIO DE BODAS SIBAJA - QUIROS**

Hoy están celebrando su primer año de vida matrimonial los apreciables esposos don Antonio Sibaja Villalta y la gentil señora doña Lía Quiros de Sibaja. Hasta Cartago les hacemos llegar nuestro mensaje de enhorabuena, deseándole toda clase de felicidades.

**NOVENARIO**

Se cumple hoy el novenario del sentido fallecimiento de don Bernardino Chacón Blanco, residente en Guadalupe, donde disfrutaba del aprecio general.

Reciban nuestro más sincero pésame su esposa doña Carmen Rojas de Chacón, sus hijas Carmen María, Blanca Rosa y María Ester, sus hermanos don Juan Bautista y don Leopoldo Chacón y demás miembros de la apreciable familia doliente.

**SRTA. NOEMY ALFARO**

Hoy celebra su cumpleaños la gentil señorita Noemy Alfaro, a quien nos complace saludar deseándole constante dicha y ventura en unión de los suyos.

**Doña CONSUELO TORMO DE JACOBO**

Desde estas columnas enviamos un atento saludo a la estimable señora doña Consuelo Tormo de Jacobo, quien el día de hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

**Sociales** Por MYRIAM FRANCIS

**EL CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION**

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de su distinguido colaborador,

**SR. HUMBERTO SEQUEIRA MORA**

Sus funerales se efectuaron el día 7 de febrero de 1961 en la Iglesia de Guadalupe.

San José, 8 de febrero de 1961.

**Doña ZAIDITA NIEHAUS DE GONZALEZ**

Ha regresado de una temporada en el Pacífico la gentil dama doña Zaidita Niehaus de González, a quien saludamos.

**LIC. DON JORGE AGUILAR M.**

Congratulamos atentamente al Lic. don Jorge Aguilar M., quien el día de hoy celebra su cumpleaños rodeado del general aprecio de nuestra sociedad.

**Doña DIXIE SAUMA DE ARCE**

Hoy celebra su cumpleaños la gentil señora doña Dixie Sauma de Arce, para quien tenemos un atento saludo y votos sinceros por su constante felicidad.

**MATRICULA ESCOLAR EL REGISTRO CIVIL AVISA:**

Que las constancias de nacimiento para efectos de matrícula escolar correspondientes al primer grado de enseñanza primaria, serán entregadas a partir del 8 de este mes en la planta baja del Registro Civil (calle sexta entre Avenidas dos y cuatro) de las 8 a las 11 y 30 horas y de las 14 a las 18 horas, de lunes a viernes y los sábados de las 8 a las 11 y 30 horas.

Para la entrega de esas constancias se exigirá a los padres o encargados presentar su cédula de identidad.

San José, 7 de febrero de 1961.

**UNIVERSIDAD DE COSTA RICA FACULTAD DE MICROBIOLOGIA - LABORATORIOS -**

abre concurso de antecedentes para llenar la siguiente plaza de acuerdo con el Reglamento de Selección de Personal Auxiliar:

**ASISTENTE I . . . . . ₡ 900.00 al mes**

**REQUISITO: Ser egresado de la Escuela de Microbiología.**

**CARLOS MONGE ALFARO**  
Secretario General de la Universidad.

**CURSO DE OFICINISTA PRACTICO**

- Mecanografía, Redacción, Archivo
  - Manejo de oficina. Dura 6 meses.
- Las clases comienzan esta semana



**ESCUELA DE RELACIONES PUBLICAS**

150 vrs. Norte Banco Central, altos Pastelería Húngara. Abierto desde las 7 de la mañana.

**A nuestros lectores en Limón**

SE LES AVISA que en la

**LIBRERIA ANCLA Ltda.**

tendrán mucho gusto en atender todo lo relacionado con esta Empresa.

**ADRIAN GUILLEN H.**  
Agente General Diario LA REPUBLICA.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Airado ataque contra la Iglesia Católica en Cuba

### Ley del candado en Cuba

LA HABANA, 7. AP.—Declaraciones contrarrevolucionarias han llegado a ser tan inquietantes aquí que muchas empresas estatales han colocado carteles advirtiendo que no se debe hablar contra la revolución.

Estos avisos dicen que las declaraciones contra Castro en público en privado—serán motivo para despedir a las personas que las hagan. Ya se han reportado algunos casos de despidos de trabajadores por haber criticado al régimen actual por haber hablado a favor de los opositores del régimen.

En la nueva imprenta nacional del gobierno de Castro tres trabajadores fueron despedidos abruptamente cuando un compañero de trabajo los delató por haber hablado adversamente del régimen y dijo que ellos simpatizaban con la oposición. Uno de los tres despedidos recuperó su puesto después.

Fidel Castro abrió las puertas a las habladurías contrarrevolucionarias cuando informó a sus televidentes desde Santa Clara que los opositores a su régimen se habían infiltrado entre la policía y la administración pública de la provincia de Las Villas.

### Otra batalla se libró en Escambray

LA HABANA, 7. AP.—Un choche entre las fuerzas del gobierno y de los insurgentes en las montañas del Escambray—que es el fuerte rebelde—dejó como saldo la muerte de un miliciano de 13 años de edad y algunos contrarrevolucionarios, según un despacho enviado hoy desde Santa Clara.

La información decía que la batalla se desarrolló en las afueras de Sancti Spiritus, pero no se dio la fecha.

Las autoridades dijeron que el miliciano se llamaba Jorge Armando Hernández y que sería enterrado hoy. Uno de los insurgentes muertos fue identificado como Luis Aparicio. Se dijo que se había capturado a otros contrarrevolucionarios.

### Mubutu desafía a la ONU

El gobierno central de Katanga desafía cualquier intento de las Naciones Unidas de desarmar a sus ejércitos.

LEOPOLDVILLE, EL CONGO, 7 (AP).—Dos dirigentes enemigos de Patrice Lumumba tomaron hoy medidas decisivas para resistir cualquier paso que tomen las Naciones Unidas para desarmar a sus tropas.

El General Joseph Mobutu puso al ejército congoleño en "estado de vigilancia" con instrucciones de impedir la entrada de tropas de las NN. UU. a bases militares mientras el Consejo de Seguridad debate en Nueva York el problema del Congo.

En Elisabethville Capital de la Provincia Separatista de Katanga, su Presidente, Moïse Tshombe, envió al Secretario General Dag Hammarskjöld: "tomaremos medidas necesarias" para prevenir la reorganización de las Fuerzas Militares del Congo.

"Reorganización" es lo que Hammarskjöld sugirió al Consejo de Seguridad la semana pasada, pero se dijo que los Estados Unidos están sondeando a otros países respecto a la posibilidad de desarmar a las tropas congoleñas, con un paso hacia la estabilización política.

### Experimentos para descubrir explosiones atómicas

LONDRES, 7. AP.—El gobierno británico anunció hoy que pronto ha de iniciar explosiones subterráneas y submarinas para desarrollar métodos que pongan al descubierto pruebas nucleares clandestinas.

Las explosiones comprenderán únicamente material no nuclear, según dijo la autoridad de energía atómica del Reino Unido, pero estará destinada a demostrar si los instrumentos que miden los temblores artificiales pueden descubrir las explosiones secretas nucleares.

### Elogios para Brasil en Rusia y Cuba

MOSCU, 7. (AP).—Izvestia, órgano del gobierno soviético elogió hoy al Presidente brasileño Janio Quadros por su expresión de esperanza de mejoramiento en las relaciones del Brasil con la Unión Soviética.

En un artículo que lleva la firma de Observador Izvestia dice que la Unión Soviética haría todo lo posible por ayudar en el mejoramiento de las relaciones soviético-brasileñas así como en el interés de reforzar la paz.

LA HABANA, 7. AP.—Los matutinos de La Habana hoy desplegaron en sus titulares en las primeras planas las palabras del misterio de relaciones del Brasil de que Brasil mantendrá las más estrechas relaciones con Cuba sin ninguna interferencia en sus asuntos internos, según había informado una agencia noticiosa cubana. El diario semi-oficial Revolución publicó una información que decía Brasil está con Cuba, declara el ministro de relaciones exteriores de ese país.

### Cinco años de cárcel por espiar contra Israel

HAIFA, Israel, 7 AP.—Un profesor del Instituto de Tecnología de Israel, pero nacido en Checoslovaquia fue sentenciado hoy a cinco años de prisión acusado de espionaje.

Se llama Kurt Sitte, de 50 años de edad, experto en radiación cósmica quien formaba parte del personal del Instituto siendo uno de los tres profesores no judíos.

Sitte llegó a Haifa en 1953 para dirigir la investigación de rayos cósmicos después de varios años en los Estados Unidos y en Brasil.

El tribunal reunido en forma secreta sentenció a Sitte por pasar a una potencia extranjera "información capaz de ser valiosa al enemigo y de traer daño a la seguridad del Estado". La potencia extranjera nunca ha sido identificada públicamente pero se tiene entendido que Sitte tiene una hermana en la Checoslovaquia comunista. El juez declaró al pronunciar su sentencia que Sitte no actuó por beneficio económico sino debido a preocupación de familiares que viven en el país con el cual se mostró en actividad en el asunto que ha tratado el tribunal.

Sitte fue internado por los nazistas en Buchenwald durante la segunda guerra mundial.

LA HABANA, 7 (AP).—El gobierno de Cuba, por medio del Ministro de las Fuerzas Armadas Raúl Castro, hizo un violento ataque a la Jerarquía Eclesiástica. Acusó a la Iglesia de conspirar constantemente contra el gobierno revolucionario.

Como ejemplo específico de sus acusaciones, el hermano del Primer Ministro Cubano citó lo que llamó incidente de hace varios meses, cuando un sacerdote fue sorprendido al poner una bomba en un depósito de municiones del ejército.

La razón por la que no se mencionó esto públicamente con anterioridad, dijo Raúl Castro, fue un "ejemplo de la paciencia" que el gobierno revolucionario "está mostrando y continuará haciéndolo" hacia la Iglesia católica.

Gritos de aprobación surgieron de una muchedumbre de varios millares de estudiantes ante el palacio presidencial.

La manifestación, aprobada por los estudiantes, fue convocada por la juventud rebelde asociada, controlada por el gobierno.

A pesar de los airados comentarios, en los que mordazmente se refirió al Clero como "secuaces con sotana", el ministro de las Fuerzas Armadas dejó la impresión de que el régimen no iba a tomar una acción inmediata contra la Iglesia.

Refiriéndose al incidente donde dijo que un sacerdote había sido sorprendido cuando intentaba dinamitar el depósito de municiones, Castro tuvo que aclarar, con un gesto, los gritos de "al paredón de fusilamiento" y declaró que "personalmente creo que debíamos continuar teniendo paciencia. Si ellos se destruyen a sí mismos, ¿por qué mover un dedo? Ellos se están destruyendo con las estúpidas Cartas Pastorales en defensa de los intereses imperialistas... Mil'ares continúan siendo católicos, pero al lado de la revolución".

### Un abrazo, un beso y aquí no ha pasado nada

ROMA, 7 (AP).—La actriz mexicana Katy Jurado llegó esta noche a Roma y cayó en los brazos de su fornido esposo, el actor Ernest Borgnine.

La reunión tuvo todos los aspectos de una reconciliación.

Después de un prolongado beso y de un abrazo todavía más prolongado, los dos se volvieron hacia los reporteros y negaron que tenían planes para divorciarse.

Borgnine, de 43 años, que ganó un "Oscar" por su papel de tímido carnicero en la película "Marty", tenía un gran ramo de rosas en las manos mientras esperaba la llegada de Katy en el nuevo aeropuerto de Fiumicino, en Roma.

Pocos minutos después que el avión aterrizó, las rosas estaban en manos de la actriz de 33 años.

Después de decir a los periodistas que todo iba bien entre ellos, ambos fueron del brazo para el departamento de inspección de equipaje del aeropuerto. Luego, se fueron para Roma.

Borgnine ha estado aquí desde hace dos semanas, más o menos, haciendo una nueva película. Katy ha estado trabajando en México. Dijo esta noche que ella también planeaba hacer una película en Roma.

Se separaron a principios de este año. El 2 de enero, Borgnine presentó demanda de divorcio en California, alegando extrema crueldad. Ocho días después, retiró la demanda, pero su abogado en Hollywood dijo allá que no había habido reconciliación. El propio abogado declaró que Borgnine pudiera decidir seguir adelante con la demanda en fecha futura.

### Yugoeslavia pide libertad de Lumumba

NACIONES UNIDAS 7 (AP).—El Delegado Yugoslavo Miso Pačević hoy dijo al Consejo de Seguridad que el primer paso esencial para restaurar la paz en el Congo es liberar de la cárcel al depuesto Primer Ministro Patrice Lumumba.

Yugoeslavia se unió a las Naciones Unidas Asiáticas y africanas que están ejerciendo presión para lograr que el controversial Jefe Político Africano sea excarcelado. Esperaban que los Estados Unidos les apoyaran.

### Expulsado de Honduras hijo de Alberto Bayo

TEGUCIGALPA, Honduras, 7. Se informó que las autoridades de seguridad pública expulsaron del país a Alberto Bayo hijo, hijo del General español del mismo nombre que adiestró los hombres de Fidel Castro para luchar contra Batista. Alberto Bayo hijo llegó a Honduras en diciembre del año pasado y su visa de permanencia expiró el 3 de enero.

### Fantástico sistema de espionaje descubren en Inglaterra

Una casa modesta albergaba a una red de espionaje magníficamente equipada a favor de la Unión Soviética.

LONDRES, 7. AP.—En un tribunal fue descrita hoy una pequeña casa en los suburbios de Audryes Cote, centro de una red de espionaje fantásticamente equipada que robaba secretos de la armada británica para los rusos.

Un potente transmisor de onda corta oculto en un compartimiento bajo el piso de la cocina, para enviar mensajes a Moscú...

Un encendedor de cigarrillos que contenía negativas...

Películas en miniatura del tamaño de un punto, así...

Un microscopio para leer los mensajes contenidos en un punto...

Más de 8.000 dólares en billetes y cheques para viajero...

Esas y otras cosas mencionó el Procurador General Sir Reginald Manningham-Buller en el juicio preliminar de tres hombres y dos mujeres acusados de espionaje en gran escala, tras una fachada de respetabilidad, minuciosamente parada. Dos eran empleados de confianza de la armada real. Otro puede ser ruso.

Durante dos horas estuvo el procurador explicando detalles y señalando las bases del proceso por parte del estado. Habló de los micropuntos, con los cuales se puede copiar un documento fotográficamente, reduciéndolo al tamaño de un punto como el que se tienen haciendo una ampliación. Fácil es mandarlos por correo pegándolos debajo de los sellos postales o fijándolos en una prenda de vestir.

Los agentes que hicieron las capturas hace un mes declararon ante el magistrado K. J. Barraclough, pero sin ser identificados fueron designados con una letra, para no revelar sus nombres, dándolos a conocer dejarían de ser útiles como agentes secretos.

### Angola: ciudad de temor

La policía secreta portuguesa convierte a la colonia de Angola en una región de temor después de la revuelta contra Salazar de la semana pasada.

JOHANNESBURG, 7. AP.—Luanda, la capital de Angola Portuguesa, es una ciudad de terror disimulado desde la revuelta abortiva de la semana pasada que causó 27 bajas, según informes oficiales. La comunicación cablegráfica y telefónica con el exterior ha sido casi totalmente interrumpida.

Pocos despachos noticiosos—y estos en su mayor parte comunicados oficiales—están llegando a la prensa mundial directamente de Luanda.

La policía secreta ha impuesto una censura casi total, y las autoridades del correo no disimulan su hilaridad cuando los correos ponsales presenten sus cables para ser transmitidos.

Los despachos de periodistas extranjeros salen de Luanda por contrabando por tierra y por aire.

Pilotos de líneas aéreas que no son portuguesas y que vuelan a Luanda están llevando despachos preparados por los correspondientes precipitadamente, a Johannesburgo y Leopoldville. A la frontera con El Congo llevan despachos en sus cartapacios y los están entregando a los colegas de los periodistas en El Congo para que sean transmitidos.

Los habitantes de Angola continúan sus actividades normales haciendo lo posible por disimular sus sentimientos. Ellos, fueron obligados a hacer esto por que la policía secreta estaba sistemática y sistemáticamente, interrogando a todos los que considere raban como personas que podrían perturbar el orden.

La población de un cuarto de un millón, entre blancos, negros y mulatos, habiendo vivido durante años bajo la rígida administración colonial portuguesa—temía hablar del levantamiento hasta entre ellos mismos.

### Derrota de Frondizi no afecta a su gobierno

WASHINGTON, 7. AP.—Fuentes informadas dijeron hoy que los resultados de las elecciones del domingo para un senador y un diputado, en Buenos Aires, en tanto que no fueron favorables al Presidente Arturo Frondizi, por sí mismas no constituyeron ningún desastre político para el Presidente último.

Algunos periódicos en los Estados Unidos interpretaron los resultados electorales como una derrota para los candidatos de Frondizi. Publicaron fotografías de Alfredo Palacios, que ganó el escaño senatorial en Buenos Aires, luciendo sus bigotes, una corbata de lazo y sombrero negro inclinado hacia un lado de la cabeza y lo identificaron como un fogoso veterano de la política argentina. Dijeron también que usaba peluca.

Observadores de aquí expresaron que si el candidato de Frondizi hubiera quedado en un lugar mejor en la competición, ello habría constituido noticias satisfactorias para los dirigentes del Partido Gubernista pero la impresión aquí es que la derrota sufrida por el candidato del gobierno no constituyó una sorpresa.



# LA INQUIETUD DE LOS VECINOS DE BEVERLY

**CORREO  
DEL**



**SEMANARIO**

Organo de divulgación de la  
Provincia de LIMÓN  
Al servicio del pueblo  
**DIRECTOR:**  
HUGO ARAYA  
AÑO I — N° 44

Unos vecinos del lugar llamado Beverly, al sur oeste de Limón tienen un temor grande de perder de un momento a otro, el producto de muchos años de lucha y de trabajo. Ellos ocupan tierras en fincas de la Bananera y por estos días han tenido noticias de que esta Empresa va a vender las fincas a un gran consorcio o cooperativa de productores en grande y que estos futuros propietarios les harían salir de sus fincas. Son en un número cercano a los cien parcelarios. Han trabajado sin ninguna ayuda y ha sido una lucha de verdaderos campeones. No se les puede nombrar de otra manera, porque han luchado con el pecho partido y sin más recursos que el aliento de sus mujeres y de sus hijos. Nos llamaron para que les ayudáramos en la medida en que lo podemos hacer como limonenses empeñados en colaborar en todo lo que pueda ser de beneficio para la gran familia limonense. Somos también, —aunque los últimos en el escalafón nacional— periodistas y mucho se les puede ayudar desde la prensa escrita y radial y por ello acudimos a la cita, el pasado sábado y fue grande y satisfactoria la sorpresa que nos llevamos al ser recibidos por cerca de ochenta personas. Casi la totalidad de los interesados se hizo presente a la cita y eso nos ll-

no de confianza y de aliento para comenzar desde nuestra llegada a abordar el tema. Les hicimos la advertencia que dentro del mismo grupo iba a salir o íbamos a encontrar los elementos que indentificados sus aspiraciones y competencias de la necesidad de solucionar el problema, en forma armoniosa, pacífica y revirriendo a la eficacia de nuestras leyes, que sabiamente hechas han logrado que en nuestro medio no prosperen la violencia, ni el antagonismo tan perjudicial, cuando se trata de encontrar la solución a los problemas serios que saltan en las comunidades cuando los intereses se encuentran. Por suerte que nuestros amigos entendieron y ahí mismo quedó integrada una lista de personas cogidas dentro de ellos mismos y será el sábado venidero que ya organizados en directiva se juramenten como Junta Progresista y se comenzará a trabajar para que las esferas oficiales se interesen en garantizarles a esos ocupantes su situación futura. Medios los hay, leyes, organismos, instituciones, etc. todo es saber orientar el esfuerzo y el trabajo y en ese sentido hemos ofrecido nuestro concurso. El elemento humano nos gustó mucho y tenemos esperanzas que no se malogren las inquietudes de los vecinos de Beverly que es la de los limonenses.

## Nueva Junta Progresista en Cieneguita

Don Juan Santiago Muñoz nos ha enviado la lista de la directiva de la Nueva Junta Progresista de Cieneguita  
**PRESIDENTE:**  
Ángel Garita.  
**VICE - PRESIDENTE:**  
Federico Crawford.  
**SECRETARIO:**  
Juan Santiago Muñoz.  
**FISCAL:**  
José A. Montoya.

**TESORERO:**  
Juan Campos.  
**VOCAL:**  
Roberto Martínez,  
Benito Jiménez,  
Luis C. Badilla,  
Pío Cortés.  
  
"EL CORREO DEL ATLANTICO" les desea los mejores éxitos y pone a su servicio sus páginas informativas

## Pide un impuesto a la langosta a la Junta de Protección Social

El impuesto de cinco céntimos por cada langosta, a beneficio del hospital Toni Facio. La solicitud fue enviada a la Municipalidad y como ésta en

alidad no tiene la vida legal para cederlo, remitió la solicitud a la Contraloría General de la República.

## INSOPORTABLE EL OLOR DE LA LANGOSTA

Algunos vecinos que residen por la Texaco, se quejan de que algunos propietarios de vehiculos, dejan sus carros, que transportan langostas, a la par de sus casas, haciendo imposible la dormida, por el mal olor que expiden estos mariscos. Algunas familias han tenido que irse a dormir a otras casas, porque el mal olor es no solo insoportable para ellos, sino que lo peor, para los niños que no pueden conciliar sus sueños. Pasamos la queja a la oficina de sanidad y estricto de Limón.

### Sin definirse aún inauguración del Colegio

Iban abordar el tema en una reunión del viernes tres, pero por ausencia del señor director del Colegio, la Junta Administrativa, no se reunió y el asunto continúa indefinido!

## Especulación combatida fieramente por el resguardo

Desplegándose a varios lugares de la zona, los miembros del resguardo de Limón, En Matina, J. L. H. con varios artículos, fue probado por las

autoridades, especulando. En Bastáan el comerciante H. D. vendía con romana alterada. En Larga Distancia, ramal del Toro, también había un comer-

ciante que vendía con la pesa a su favor, naturalmente. Magnífica y activa labor del Resguardo Fiscal de Limón.

## Muy adelantados trabajos de acondicionamiento de Portete

Una serie de nuevas ideas están poniéndose en práctica en el balneario Portete, entre

ellas, cabinas. Los limonenses están viendo con muy buenos ojos, las invocaciones, que es

ni más ni menos, en pro de un Limón mejor.

EDITORIAL.—

# ¿ES ESTA SANCION?

Limón 20 Enero de 1964—

Señor Hernán Viquez  
Gobernador de Limón

S. D.

Estimado Gobernador:

En relación a su nota 130 del 18 de los corrientes, debo manifestarle don Hernán, de que me ha dejado usted atónito, para serle franco ante los dos casos que se expusieron por "RADIO SUCESOS", de los cuales usted me solicitó copia de las noticias, para ventilar ampliamente el asunto. Mas el proceder de ellos, no los entiendo, sencillamente. El señor Ricardo Brayan Henry acusó al señor agente de policía de haberle quitado una suma de dinero. El caso de su conocimiento es así, y el funcionario citado le respondió a usted, de que la diferencia la había usado en "gastos de transportes" (las comillas son mías) Don Hernán, no le parece a usted que de hecho el agente de policía está admitiendo su culpabilidad, en acto que la ley censura también? El acto en la misiva que usted le envió a ese agente de policía, le explica sabia y correctamente lo que copió de su carta textualmente: "...En estas cosas no se puede proceder arbitrariamente, COMO UD. LO HIZO". En esas frases, nada menos que el señor Gobernador, de hecho, acusa un delito judicial; más sorprendentemente, en vez de levantarle causa en los tribunales; y destituirlo ante un acto de esa naturaleza el señor Gobernador toma como medida el traslado!! Don Hernán no quiero por lealtad de amigos, enjuiciar esta actitud. No deseo entrarle a enjuiciar de que el dinero que se le quitó al señor Brayan era de merodeo, porque sencillamente en analizar ese punto y otro más, desviaríamos el asunto, al punto inicial: delito de un agente de policía. Me concreto, pues, a la referencia que usted me solicitó.

El segundo caso, el de doña Blanca Pereira, tiene una intensa gama de derivaciones y tan profundas son, que lo que posiblemente, fijese que digo "posiblemente" sucede en Zent, es un cuadro exacto, de muchos sistemas anacrónicos que hay en las gentes de Limón. La Sra. Pereira acusa al agente de Zent de "favoritismo". Hace la denuncia públicamente por RADIO SUCESOS, el señor Gobernador no tiene esa queja en su carta, según dice la carta que contestó, pero honrado y celoso de sus funciones, le pide al radioperiódico que le pase la queja para estudiarla y sentar responsabilidades. La dirección del órgano lo hace, y ante sorpresa, la esencia de su carta dice lo que sigue: "...Puedo asegurarle de que he revisado mi correspondencia no encuentro nada en contra del Agente de Policía... Tampoco creo que lo haya hecho personalmente, pues he preguntado a todos los empleados de esta oficina, y dicen que hace bastantes meses que a esta señora no se le ha visto en la Gobernación". Sin embargo el señor Gobernador según anuncia, comisiona a otro funcionario para que levante la información. Si se muestra don Hernán celoso por sus funciones y la de sus subalternos, no hace la investigación que tanto entusiasmó a nuestro Gobernador. Desde luego que entiendo y comprendo que no tiene tiempo como para glosar detalladamente estas quejas, que supongo son cosa de rutina en el despacho de don Hernán Viquez, pero nosotros creímos, dado el vigor de la carta número uno donde solicita pormenores de las quejas, que así sería.

Sin embargo nosotros los limonenses estamos en el deber moral de perdonarle al señor Gobernador estos pequeños detalles, porque a lo mejor don Hernán Viquez nos mal acostumbró, a rendirnos mucho, como lo ha hecho en su Gobierno, y ahora queremos pedirle el doble de las cosas buenas. Más haga o no algo sobre este cruce de cartas, nuestro señor Gobernador, siempre sigo admirando al señor Gobernador de Limón, porque no tengo empacho en decirle a los oyentes y amigos, de que es el mejor Gobernador que hemos tenido en los últimos tiempos en Limón. Y una minúscula prueba de ello, es precisamente este intercambio de pareceres, que por lo visto, si bien no concluirá lo que inicialmente pensábamos, sirvió a lo menos para poner en evidencia, el democrático espíritu cívico, político y social de don Hernán Viquez, a quien los radioperiódicos de Casino apreciamos mucho, porque no se arrastra ni se apoya en los bastones de la hipocresía, y es abierto, cordial y sincero, para quienes recurramos a sus oficinas muy de vez en cuando, para charlar, solicitarle un favor, o en este caso, una información.

Del señor Gobernador con respeto y admiración,

Hugo ARAYA C.

## PERFORMANCE PROVED FISHING SCOTT



- 7.5 horsepower
- 30" high, under 40 lbs.
- 100% weedless

Packs the power to outrace a storm, yet trolls slow... smooth... quiet. Exclusive Bail-a-matic keeps boat dry. Prop cuts through weeds like a lawnmower. See the compact Fishing Scott today!

**G. y R. de la Peña**  
Limón

# REFRESCOS GARRON

★ ★

## Deliciosos y Limonenses...



# deportes

— Por LUIS CARTIN P —

## Botafogo terminó invicto su serie en Costa Rica.

— Anoche derrotó también al Herediano con marcador de 4 a 0 —



Seguimos perdiendo partido tras partido frente a los poderosos equipos extranjeros que nos han visitado sucesivamente desde el mes de diciembre.

Anoche el estupendo conjunto carioca venció en forma inapelable a uno de nuestros cuadros capacitados como lo es Herediano.

La diferencia técnica volvió a ser enorme como ya había ocurrido el viernes anterior cuando los visitantes se midieron con el elenco manudo.

Una vez más sólo corazón y empeño se vio en los futbolistas locales, cediendo como era natural ante un rival superior en todo sentido.

En el primer tiempo consiguieron los blanquinegros brasileños

dos goles en el siguiente orden:

A los veintiséis minutos el maravilloso Garrincha desbordó a todo el mundo por su sector y centró fuerte para que Amarildo sólo tuviera que tocar la pelota para hundirla en la valla nacional.

A los treinta y cuatro minutos combinaron muy bien Didi y Quarentinha, hasta llegar al área florense en donde el inter izquierdo soltó un tirazo muy esquinado que dejó sin chance al arquero nacional.

En la etapa complementaria comenzaron jugando muy bien los de casa, pero fue sólo un rato de inspiración que no se tradujo en goles.

Volvió a dominar claramente Botafogo y correspondió al ge-

ral Garrincha exactamente a los veintitrés minutos el tercer tanto aprovechándose de la salida imprudente del guardavalla florense.

A los treinta y cinco minutos Quarentinha levantó el balón sobre el arco local y una vez salido Alvarado sólo pudo desviarlo un poco alcanzándolo ya dentro del arco sacándola rápidamente, pero el árbitro concedió el tanto respaldado en el abandono de su guardavalla Vásquez.

En realidad fue un fallo demasiado riguroso que no se justificaba a esas alturas, pero que se mantuvo y sirvió para establecer ya las cifras definitivas del encuentro.

En realidad el partido tuvo un gran primer tiempo decayendo en el segundo cuando los florenses perdieron todas sus esperanzas, aflojando el juego y dando paso al dominio carioca que durante varios minutos llegó hasta pasear el balón a su antojo.

Las alineaciones y cambios de los equipos fueron los siguientes: HEREDIANO: Hernán; Chaves, Manolo y McDonald; Cayaca y Quesada; Carpio, Matamoros, Ulloa, Manrique y Bejarano. BOTAFOGO: Manga; Cacá, Ze Marla y Rildo; Santos y Pampolini; Garrincha, Didi, Amarildo, Quarentinha y Zagalo.

CAMBIOS: En el segundo tiempo Paulino entró por Santos; Amoros por Quarentinha; Chicao por Cacá; Adalberto por Manga. En el equipo florense Cuty por Matamoros también en el segundo tiempo.

Arbitraje bastante bueno de Eladio Sibaja.

## La violencia: es el peligro del fútbol español, declara Santiago Bernabeu

MADRID, 7 (AP).— Santiago Bernabeu, presidente del Real Madrid, tiene sus ideas particulares, y originales, sobre los peligros principales que aquejan al fútbol español: la violencia.

Tan es así que, según ha declarado, si no se toman medidas contra aquella, es muy posible que varios de los jugadores clave para disputar al país de Gales el derecho de ir a la final mundial de Chile no puedan jugar por culpa de graves lesiones.

"Tengo la seguridad —dijo— de que Gento (puntero izquierdo del Madrid) no llegará a ese partido. Ni muchos otros jugadores. La segunda vuelta de la

liga va a ser terrible. Y es que ya no se juega al fútbol. Ahora todo se limita a dar patadas con alevosía. Da pena ver a los jugadores al terminar los partidos, llenos de golpes".

"Yo —agrega— no entiendo nada de fútbol, ni de tácticas ni de estrategias. Pero leo a los periodistas que si tal equipo ha jugado tal o cual táctica. Nada de eso, lo que pasa es que se ha creado la moda de decir que el fútbol se juega desde atrás. Solamente porque los delanteros no quieren ni acercarse a los defensas. Saben que los van a freír a patadas".

## PELEAS DE LA SEMANA

NUEVA YORK 5 (AP) — La Asociación Nacional del Pugilismo coronará a un sucesor de Archie Moore, a quien ha derrocado como campeón mundial semi completo, el martes en Miami Beach. Será el ganador del encuentro entre Harold Johnson y Jesse Bowdry, norteamericanos.

Johnson tiene 32 años de edad y es el favorito a dos por uno. Ha sido vencido por Moore. Bowdry tiene 23 y hace poco derrotó a Willie Pastrano. El ganador se ha comprometido a defender el título en plazo de 90 días, escogiendo la asociación al contrario.

El campeón mundial número Dos...

dos, en gira por Europa, pelea el viernes contra Raymond Noble en Roma, sin poner el título. Ya venció a Frel Gallana en Madrid y a Gracieux Lamperti en París.

El sábado por la noche pelea en Nueva York Charles Scott y Denny Moyer. Este reemplaza a Federico Thompson, que avisó de Buenos Aires que todavía no se ha repuesto de unas lesiones en la boca. Scott es número cinco en el escalafón de la ANP y 10 en el de la revista Ring; Moyer es número diez con aquella y número seis con Ring.

Moyer, (27-3) derrotó a Willie Morton en San José de California.

daba en gira por el Pacífico, también a Rocky Kalingo en el primer asalto, en Manila, el 28 de noviembre. Desde entonces no pelea.

Kenny Lane, número 9 en ambos escalafones, se enfrenta a jueves en Caracas a Carlos Hernández de casa, juzgado número 6 por ANP y número tres por Ring. La pelea fue aplazada desde el 30 de enero.

Otras peleas de la semana: miércoles:

Oakland, Calif. Jimmy Abeyta Oaldand, vs. Manny Eijas, México galos 10.

## Protestas por el trato dado a Didi

— Declaraciones del destacado deportista René Alvarez —

Conversando ayer con el conocido deportista don René Alvarez, nos pidió consignar en nuestra sección deportiva su protesta por los términos con que se ha tratado en algunos artículos periodísticos al futbolista brasileño Didi.

Sus palabras fueron las siguientes:

"En nuestro país nunca se ha tratado con frases tan despectivas ni vulgares a un deportista visitante. Por eso me ha indignado leer algunos conceptos que le han dirigido al famoso delantero brasileño Didi que actualmente nos visita con el Botafogo. Dichosamente no han sido escritas por ningún costarricense. Quiero que ojalá Didi lo sepa y además que aquí se le admire y se le respete. Estoy de acuerdo con que cada uno tiene derecho a su propia opi-



nión, pero lo que no acepta es la forma incorrecta y fuera de toda ética con que se emita. Han sido muchísimas las personas que han estado de acuerdo conmigo en que artículos así ponen en entredicho nuestra tradicional hospitalidad y nuestra cultura".

## Agasajo esta noche del Moto Club a la Prensa y Radio Deportivas

El Moto Club de Costa Rica ha invitado a la prensa, radio y televisión deportiva a un agasajo esta noche en el Salón Dorado del edificio del Aeropuerto de La Sabana.

Quiéren los miembros de esa estimable entidad deportiva agradecer el firme apoyo que han venido recibiendo en todas sus ac-

tividades. Además informar a todos los asistentes de las actividades que se están desarrollando para efectuar en nuestro país la Sexta Convención Motociclista de Centro América, México y Panamá.

Estamos seguros de que será un acto fraternal muy lucido.

## Mañana serán declarados los deportistas más destacados por el Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos

El Círculo de Periodistas y Locutores Deportivos celebrará el próximo jueves su más importante sesión del año, pues en ella eligiendo la tradición serán escogidos los más destacados deportistas de 1960.

La afición en general ha concedido siempre gran importancia a este pronunciamiento por venir de los elementos más experimentados en la materia.

Dicha sesión dará comienzo a las ocho de la noche en los salones de Radio Monumental, cedidos gentilmente por su gerente don Leonel Pinto a pedido de los miembros de la citada entidad.

En el afán de que la escogencia tenga más valor se ha invitado a la votación a varios destacados elementos que por distintas razones no pertenecen al Círculo esperándose así una concurrencia muy crecida dado lo importante del asunto. Una vez declarados los "Deportistas más destacados" se dejará la declaratoria del "Atleta del Año" para la tradicional velada en que el C. P. L. D. hace entrega de su codiciada Placa de Plata y los pergaminos en que detalla la designación para cada uno de los homenajeados.

## ELECTA DIRECTIVA DE EL CARMEN

Alajuela, 7 de Feb. de 1961. Señores: Miembros de la Directiva de la Federación Nacional de Fútbol, Liga Menor, Liga Nacional, Filial Independiente de Fútbol No Aficionados. San José.—

Para los efectos consiguientes, comunico que en Asamblea General celebrada por nuestro club, el día veintinueve de enero próximo pasado, quedó elegida la nueva Directiva que regirá los destinos del mismo, durante el periodo 60-61, quedando ésta integrada en la siguiente forma:

- Presidente: Humberto González Alpizar.
- Vice-Presidente: Alberto Leandro Acuña.
- Secretario: Nain Durán Quirós.
- Pro-Secretario: Leonidas León Campos.
- Tesorero: Carlos Roque Rojas.
- Fiscal: Fernando Núñez Delgado.
- Sub-Fiscal: Iván Oreamuno Avila.
- 1º Vocal: Oscar Valverde Rodríguez.
- 2º Vocal: Porfirio Lizano Madrigal.
- 3º Vocal: Rodrigo Villar Faerrón
- 4º Vocal: Asdrúbal Vásquez Sánchez.
- 5º Vocal: Bolívar Arias Jiménez.
- 6º Vocal: Rafael Ángel Alfaro Córdoba.

7º Vocal: José Alfaro Barrantes.

Asimismo me permito comunicarle, que en la Sesión Ordinaria celebrada por la Junta Directiva antes indicada, el seis de febrero del presente año, en su artículo 4º, designó a los señores: Alberto González Alpizar y a Manuel Ángel Ulloa Ulloa, como Representante y Representante Suplente, respectivamente, ante ese Organismo para los intereses de nuestro Club, periodo 60-61; y, en esta misma sesión, en su artículo 6º, se designó al señor Arturo Herrera Saborio como Capitán General y al señor Guillermo Villegas Hoffmeister como Coordinador de Prensa y Radio Deportivo de nuestro club.

Al informarles de todo lo anterior, tengo el agrado de desearles, en nombre propio y de la Directiva del Carmen F. C., el mayor éxito en sus labores y aprovechar la oportunidad para poner nuestro club a las órdenes de todos los organismos, clubes y afición deportiva del país, con quienes estamos en la mejor disposición de colaborar y aportar nuestro esfuerzo para el engrandecimiento del deporte y la cultura nacionales.

Me suscribo con las muestras de mi más distinguida consideración, Atto. y S. S.  
Nain Durán Quirós,  
Sr. El Carmen F. C.



# - Sucesos deportivos nacionales -

Con todo el buen triunfo final de nuestra selección de basket frente al combinado colombiano, nos parece que no está rindiendo todo lo que era de esperarse dada la capacidad de sus integrantes.

Inclusive vimos a valores de la talla de Eddie Bermúdez bajo de forma y con poco entusiasmo, cosa que nos alarma porque sabemos lo que su juego significa en las posibilidades de nuestro basket en el próximo campeonato Centroamericano de El Salvador.

Y si se trata de la selección femenina tendríamos que decir lo mismo.

Luce también falta de acoplamiento y las chiquillas del Alka Seltzer las tuvieron a mal traer en muchos tramos de los juegos de entrenamiento.

El Profesor Toby Vega tendrá que trabajar muy duro para poner ambos equipos en forma en el poco rato que nos queda antes de salir para El Salvador.

La noticia de que los directivos del Real Madrid contestaron por cable que aceptaban la oferta hecha a través de los directivos del Orión F. C., de 20 mil dólares y gastos de vuelo New York-San José-New York por venir a jugar en nuestro estadio capitalino en el mes de agosto puede considerarse como el más grande suceso deportivo del año.

Pero que se nos perdone la desconfianza, pero hasta que no veamos salir del avión las cañas de Di Stefano, Puskas, Gento y demás astros madrileños no llegaremos a convencernos de que estarán en nuestro aeropuerto.

Es que nos cuesta creer que los dirigentes del mundialmente famoso conjunto hayan aceptado la oferta tica despreciando otras mucho mayores.

## Escogida la Selección de Veteranos de fútbol para actuar en Panamá

San José, 7 de Feb. de 1961

Sr. don Luis Cartín Paniagua Cronista Deportivo de LA REPUBLICA. Pte.—

Muy apreciable amigo:

Me valgo de su digno conducto, y en acatamiento a lo dispuesto por la Junta Directiva del Campeonato de Veteranos de Fútbol de Costa Rica —de la que con bastante honra formo parte— para rogarle en la forma más respetuosa, se digne publicar en la sección a su cargo la excitativa que esta Junta Directiva se permite formular a las personas que a continuación se indican, a fin de que se sirvan hacer acto de presencia el próximo sábado once de los corrientes, a las tres de la tarde, en la Dirección General de Deportes. Ellos son:

- Victor Julio Brenes, Eduardo Cortés Aguilar, Alvaro Bonilla, Omar Sánchez Villalobos, Alvaro Bonilla Arley, Carlos Umaña Rodríguez, Sigifredo Alvarado Vargas, Mario Garita (jugador del Club Sport Cartaginés), Jorge Roldán Poblador, Nelson Morera Alfaro, Anco Marcio Vargas, Horacio Molina Vásquez, Ibo Arias Ramírez, Hernán Cabalceta Velasco, Eladio Gómez Chacón y Alvaro Ramos Valverde.

La mente del acuerdo tomado por esta Junta Directiva, de reunirse en la hora y fecha indicadas juntamente con las personas anteriormente citadas, es el que se contrae a un cambio de impresiones, hacer de su conocimiento que con ellas ha quedado DEFINITIVAMENTE integrada la Selección "A" de jugadores retirados, la que en los próximos días habrá de viajar hacia la República de Panamá a efectuar dos partidos con los principales equipos de esa nación hermana, en cumplimiento de compromiso contraído por esta Directiva.

Es preciso hacer destacar en la presente nota, que debido a que la Selección a que se ha hecho mención deberá entrar inmediatamente en un plan de "fogueo", como compete a una re-

### EL DEPORTIVO CALI NECESITA ADVERSARIO

Es para informarle lo siguiente que el Deportivo Cali necesita contrincante el domingo 12 de febrero.

Dirigirse al señor Walter Ortiz, Panteón Municipal o al teléfono J-4143.

Walter Ortiz Ch. Por el Deportivo Cali.

presentación de su talla, y el tiempo es verdaderamente limitado entre aquel en que han de realizarse los entrenamientos y la fecha de partida, quien no hiciera acto de presencia en la fecha convocada o no justificare su insistencia, se entenderá relevado de su compromiso a formar parte de la misma, procediendo la Directiva a su inmediata sustitución.

E igualmente, esta Junta Directiva procedió a la designación de Jefe de la Delegación, recayendo el nombramiento en la persona del entusiasta directivo don Ramón Méndez Barrantes, con el beneplácito de todos, por reconocerse en él multitud de cualidades que lo convierten en un acendrado deportista. También fue designado don Santiago Bonilla Quesada como Entrenador; ha quedado pendiente únicamente el nombramiento del Delegado del Colegio de Arbitros Independiente, mientras éste organismo no proceda a la designación de la persona que estime conveniente.

Permitame finalmente, estimado amigo, exteriorizarle en nombre propio y de mi Junta Directiva, los agradecimientos anticipados por su fina atención al brindarle publicidad a la presente, y a la vez aprovecho esta especial oportunidad para suscribirme su muy atento servidor,

Mario Valverde Alvarez Presidente.

# deportes

Por LUIS CARTIN P.

## HABLEMOS DEL ALAJUELENSE

— Especial para LA REPUBLICA —

Hace unos pocos años tuve a mi cargo el papeleo oficinesco de la Liga Deportiva Alajuelense, por tiempo más que suficiente para compenetrarme hasta del más mínimo detalle en el vivir del glorioso club de mi terruño. A lo largo de más de un año me tocó ir dejando en el Libro de Actas de su Directiva de entonces, la huella de su paso por la Institución, con todas sus desazones y todos sus empeños en abrigar, con todas sus angustias de momento y todos sus desvelos cristalizados, las más de las veces, en realidades esplendorosas aunque ribeteadas por más de una amargura. Alajuelense de "pura cepa" como se dice, tuve el privilegio de compartir responsabilidades con aquel Cuerpo Directivo tan compacto, tan homogéneo en su pensar y en su sentir, tan de estructura monolítica al actuar. Nunca vi una discrepancia de fondo en el debate; nunca una colisión de intereses porque el interés de todos convergía en uno solo: el de la superación de la Entidad, convertida en perennial desideratum de aquella aquijotada juventud, briosos en la acometida sin pausas por el logro de sus idealismos. Lalo Rojas Espinosa, Roberto Chacón Murillo, Horacio Chaves Soto, Miguel Angel Esquivel Calvo, Jesús Jaikel Nasar, Jorge Rodríguez Alfaro, Lorenzo Montenegro Castro, Marco Aurelio Salas Fonseca, Chime Rojas Ulloa, Carlos Torres Solano, nombres desconocidos, anónimos para el grueso de la hinchada que por aquellos días se envanecía de su gentilicio alajuelense con los triunfos del equipo y el auge de la Institución. Anónimos y,

sin embargo, cada uno de ellos granítico pedestal para que en ellos se asentara la gloria del pendón roji-negro.

Pero hay un hombre a quien, en el recuerdo de aquellos días, veo llegar los lunes por la noche al recinto de sesiones de la Liga. El que no tuviera el dato del resultado del partido de la víspera, en que jugó el equipo, podía leerlo en su semblante: en él estaban inevitables, o la fruición del triunfo o la desazón de la derrota. Es el mismo que, español por la sangre, quisiera ver el cetro con que pasea su renombre el pentacampeón peninsular en manos de la oncena alajuelense. Impresionante paradoja ésta que sólo se explica por su entrañable apego al lar erizo y a su primera representación deportiva.

Se llama ese hombre José Llobet Comadrán, y sobrando está decirlo para quien conozca a fondo el vivir de la Entidad durante el último lustro y esté en ca-

pacidad de valorizar lo que ha significado la presencia de José Llobet en la Presidencia de la Directiva.

Hombre de agobiadoras responsabilidades aj frente de sus propios negocios, obligado físicamente por el desgaste de sus cotidianos ajeteos a reponer fuerzas en la paz del hogar, su culto a la Liga no se lo permite y a ella se consagra como si se tratara de sus propios negocios, con algo así como una irrenunciable obsesión.

Se le acaba de llevar por sexta vez consecutiva, a presidir la Directiva de la Institución, en elocuente testimonio del reconocimiento que la Alajuela deportiva debe a José Llobet por su abnegación, por su espíritu de servicio, por su clara visión en el puesto directivo que se le ha venido encomendando y en mi manera de sentir, más que todo, por su alajuelismo sin linderos.

H. S. B. Alajuela, 6 de febrero de 1961.

## HECTOR BONILLA Y HERNAN RIMOLA, MASAJISTAS PARA LA SELECCION NACIONAL DE FUTBOL

El director técnico de la selección nacional de fútbol Dr. Eduardo Toba Muñiz, ha pedido a la directiva de la Federación Nacional el nombramiento de dos masajistas para la atención de los 23 jugadores.

Anoche se nos dijo que habían sido nombrados el Profesor Héctor Bonilla y Hernán Rimola que cumplen esas funciones con el

Club Sport Herediano y Liga Deportiva Alajuelense respectivamente.

Ambos han servido ya en otras ocasiones en el seleccionado realizando muy buena labor.

Por eso su nombramiento parece acertado y será recibido de muy buen grado por la afición nacional.

## REAL MADRID - VASCO DA GAMA JUEGAN HOY.

RIÓ DE JANEIRO, 7. (AP)— El equipo REAL MADRID jugará mañana en el Estadio del Maracaná por primera vez un partido en canchas brasileñas. El Real no tendrá por ahora un adversario en buenas condiciones técnicas y por eso la jugada es muy importante para los madrileños.

El equipo España se enfrenta al "Vasco da Gama" que ocupa el quinto puesto en la última competencia oficial y cuya participación en el reciente torneo de verano con el Flamengo, Sao Paulo y Corinthians, Boca Juniors y River Plate, no fue considerada de las mejores.

Si gana el Real Madrid tendrá conquistada una victoria contra un equipo débil. Si pierde, el Real Madrid sufrirá mayores consecuencias por el desprestigio a su nom-

bre internacional. Pero el tesoro Raymond Saporta ha vendido muy caro (40.000 dólares) la aventura de los "merengues".

El Vasco da Gama ha cambiado ayer su director técnico. El argentino Abel Pincheba tuvo su contrato rescindido y el brasileño Martin Francisco (ex entrenador del Atlético de Bilbao, España) fue encargado como nuevo técnico para poner al Vasco. En condiciones de vencer al Real, pero solamente 72 horas de entrenamiento.

La única sesión de entrenamiento que ha hecho el Real Madrid dio muy buena impresión. El veterano centro delantero Alfredo Di Stefano, sigue como la mejor figura del equipo. Los dos interiores, del Sol y Puskas, son igua-

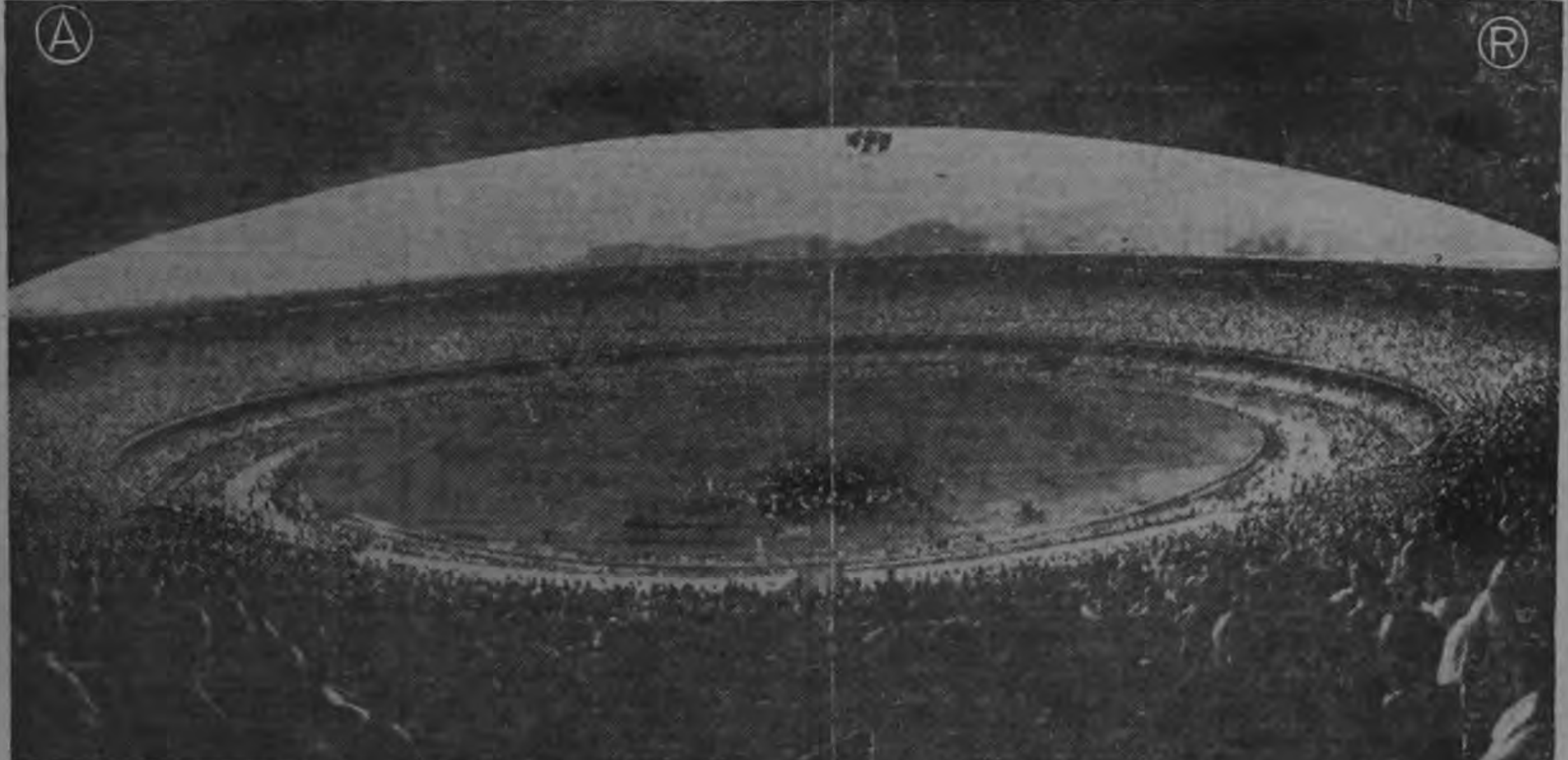
mente jugadores de gran calidad.

El puntero derecho, Canario, es brasileño y muy conocido de la afición. El puntero izquierdo, Gento, ha impresionado muy favorablemente por su velocidad. Los observadores hacen reservaciones acerca de los hombres de la defensa del Real.

La prensa local tiene destacado, bajo grandes títulos, el duelo que será trabado el poderoso ataque del Real de Madrid y la excelente defensa del Vasco da Gama.

El entrenamiento del Real, realizado anoche, en el Maracaná fue presenciado por el Embajador de España, el Conde de Casa Rojas y Moreno.

El arquero español, Vicente, está enfermo con una infección intestinal y difícilmente estará en condiciones de jugar.



En el gigantesco estadio de la capital brasileña se juega hoy el esperado partido internacional entre el mundialmente famoso equipo español Real Madrid y el conocido conjunto local Vasco da Gama. Los merengues devengarán honorarios por valor de 40 mil dólares y el partido se jugará en honor del nuevo Presidente Janio Quadros. La prensa mundial ha destacado enormemente la primera presentación del campeón hispano en canchas brasileñas. Mañana ofreceremos una reseña cablegráfica del gran suceso y consignaremos en nuestras pizarras el score.



# ANUNCIOS DE ACCION RAPIDA

APT: 2130

TELS: 1011 - 1014

## La República

Miércoles 8 de febrero de 1961

### SANTORAL SAN CIRIACO EL TIEMPO DE HOY

Con lluvias moderadas en la vertiente Atlántica y parte norte del territorio.

En el valle central y Pacífico Sur, existe la posibilidad de lluvias débiles.

Servicio Meteorológico  
Costarricense

### TELEFONOS DE URGENCIA

Cuerpo de Bomberos: 3099  
Dirección Gral. de Detectives: 2033  
Cruz Roja: 2471  
Hospital San Juan de Dios: 5820  
Seguro Social: 6110  
Dirección Gral. de Tránsito: 2298  
Patrullas.

### SERVICIO SOCIAL DE ESTE DIARIO

Si Ud. necesita empleo o empleado diríjase personalmente a nuestras oficinas y le anunciaremos para que resuelva su problema. Nuestro servicio es sin costo para Ud.

**JOVEN** desea encontrar empleo en tienda, almacén o similares. Es serio y de buenas costumbres. Tiene 16 años. Para informes en esta empresa. Durante horas de oficina.— Preguntar Edwin.

**JOVEN** desea trabajar en Tienda, almacén o similares está en 2º año del Colegio de C. R. Nocturno. Para informes: Calle Blancos 100 varas norte de la Pulpería La Plaza. Preguntar por Alfredo Arias Rojas.

**JOVEN** señora de buenas costumbres, desea conseguir empleo de oficios domésticos, con su niño de 7 años. Preferiblemente familias sin niños. Para informes Apartamentos Jiménez Ortiz N° 5. Preguntar por María.

**MUCHACHO** de 17 años, serio y de buenas costumbres, busca empleo para tienda, almacén, etc. Preguntar en esta empresa por Vega.

### CHOFER JOVEN

Ofrece sus servicios, para transporte pesado y liviano. Diríjase a Fábrica de Cocinas Nury contiguo teatro Ideal. Tel. 6340 Preguntar por Armando Medina.

**JOVEN** mecanógrafo, honrado y de buenas costumbres ofrece recomendaciones. Experiencia en publicidad, desea solicitar empleo. Para Informes: tel. 7207. Preguntar por Ross.

**SEÑORITA** SERIA OFRECE sus servicios para trabajar en despacho de Tienda Oficina, Soda, etc. Informes con Srta. Acuña en Calle Blancos, Pulpería La Playa.

**SEÑORITA** de muy buenas costumbres, necesita trabajo fuera de Costa Rica. Para informes en Panadería 12 de Abril. Preguntar Ma. de A. A. En Cartago.

**OFREZCO MIS SERVICIOS** para trabajar como despachador de mercadería, guarda, encargado de línea, etc. Informes en casa N° 2016 costado norte del Colegio del Sur Esquina NO.

**EL SR. LIBORIO ROSALES** Rosales, desea buscar trabajo en almacén o tienda como mandado. avisar 150 varas al norte de la Cantina La Nuria en Pavag.

**SERVICIO PULLMAN** Ltda. Sale a las 6 a.m. diario a Puntarenas y Guanacaste con traslado inmediato en Barranca. Teléfono 7025.

**TRANSPORTES ZELEDON HERMANOS. MUDANZAS, ACADEMIAS. Especialidad en el transporte de maquinaria pesada. Teléfono 3162. Apartado 1793.**

## PROPIEDADES

**SE VENDE** finca pequeña en Brasil de Santa Ana. Entenderse: Avenida 8, Calles 5 y 7 casa N° 530.

**COMPRAMOS LOTE** de una manzana que esté situado por Sabana, San Ramón de Tres Ríos, Curridabat, Moravia, sobre carretera a San Isidro de Coronado. Pagamos parte al contado y para saldo necesitamos facilidades. Informes al Tel.: 4670.

**EN EL ALTO** Urbanización del INVU. Vendemos de oportunidad lote con 31 varas de frente tiene una área total de 644 V2. Se vende con una pequeña prima y el saldo a ¢ 150 mensuales sin intereses. Informes Tel. 4670.

**EN BARRIO LINCOLN**, carretera a San Francisco de Dos Ríos vendemos casa de mixto, tiene hipoteca bancaria a largo plazo. Vale ¢ 55.000.00 el lote mide 500 V2. Informes Tel., 4670.

**LLORENTE DE TIBAS** Urbanización Finsa vendo o cambio lote de 252 m2, prima ¢ 6.000 resto en cómodos abonos mensuales. Dinero no interesa, recibo lote, casa prefabricada, materiales construcción, carro pequeño o panel, pick-up, jeep. Informes Tel.: 3592. Martínez.

**VENTA DE PROPIEDADES:** Lotes, con facilidades de pagos.— entenderse con Guillermo López Montoya. En Escazú de la Pulpería El Oriente 100 varas al Oeste.

**EN SAN RAFAEL** de Escazú.— Vendemos casa de mixto con todas las comodidades, tiene 1360 vs2. El precio es de ¢ 120.000. Pero la damos con una pequeña prima. Informes Tel. 4670.

**LOTES ALREDEDOR DE La Sabana** vendemos sin necesidad de prima y a largo plazo. Urbanización de categoría. Aproveche esta venta especial.— Informes Tel. 4670.

**HOY MISMO LE HAGO** su hipoteca. Tengo más de cien propiedades para venderle a Ud.,. Compró finquita de oportunidad, no pago caprichos. MOISES ALPIREZ GARAY, Oficina Cuesta de Moras. Tel. N° 4171.

## EMPLEOS

**SE NECESITAN** costureras finas Tienda Norwich, contiguo Imprenta Nacional.

**PERSONA** seria y responsable, se necesita exclusivamente para cuidar a una señora enferma. Inútil sin recomendaciones. Buen sueldo. Presentarse Tienda Alán y Alán.

**RICARDO SOLANO** Campos.— Busca trabajo en Almacén o Bodega. No pretende sueldo. Estudiante Liceo de Costa Rica Nocturno 1º año. Avisar al Laboratorio de la Fábrica de Licores y preguntar por Dr. Adrián Chaverri.

**PERDIDA BILLETERA.** En la noche del 3 del presente en el Estadio Nacional. Gratificaré a quien la haya encontrado. Entregarla en la Fábrica de Mosaicos Dominelli o avisar al teléfono 2430.

**PENSION FAMILIAR** costado Sureste del Colegio de Señoritas. Frente a la Industria - Casa N° 616 — Ofrece cuartos con alimentación a precios módicos, preferible estudiantes. Atendida por su propietaria.

**OLÉ**  
es el jabón  
creado para usted



**DISTRIBUIDORA  
PANAMERICANA**

Ap. 2294 — Tel. 1373

## MADERAS

**ASERRADERO  
LOS  
ANGELES**  
Teléfono 5815

**PLAZA  
KILOMETRO 1**

**HACIENDA  
FLORIDA LTDA.**

## DIRECTORIO PROFESIONAL

**MEDICAMENTOS HOMEOPATICOS** de la mejor procedencia en la Botica del Carmen. 300 vrs. Norte Hotel Costa Rica.

**ESPECIALISTA EN ESTOMAGO  
E INTESTINOS, HIGADO Y  
VIAS BILIARES**  
Dr. Mario Miranda G.  
Teléfonos 6932 — J-4871  
Clínica Orlich  
Frente al Hops. S. J. de Dios

**OPTOMETRISTA**  
Dr. Ramón Jiménez C.  
Avenida 2º frente al teatro  
Nacional. Tel.: J-2217. Ap. 217

**ABOGADOS Y NOTARIOS**  
Lic. Alfonso Carr.  
Pasaje Dent. Teléfono 5116

Lic. Otto Fallas M.  
Abogado y Notario  
Altos La Sevilla  
Tel. 5901

Lic. José Luis Redondo G.  
Abogado y Notario  
Altos Zapatería, El Récord  
Tel. J-1117

**PRESTAMOS personales,** tramite suyo en cómodos abonos mensuales sin costos excesivos. **LA FIDUCIARIA.** Edificio Finsa, 25 varas este La Marmita.

## AUTOMOVILES

**REGALO** lindo automóvil modelo 1953, marca Renault fregate, sólo uso particular, caminan do bien, 4 puertas. Se regala en ¢4.500 al contado. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

**STATION 1959,** marca F. K. Taunus, tipo 17 M., de fábrica, muy lujosa. Se vende o cambia. Precio verdadera oportunidad. — Verlo Agencia Austin. Tel N° 7235.

**JEEP WILLYS 1954,** con buenas llantas, trabajándole todo bien. Es suyo por sólo ¢ 6.500 al contado. Verlo Agencia Austin.— Tel. 7235.

**MORRIS 1956,** tipo minor para 60 kms. por galón, convertible, caminando bien, se vende en ¢7500.00. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

**SEDAN AUSTIN 1959,** pequeño, para 60 kms. por galón, dos puertas. Vale ¢ 11.000. Se vende o cambia. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

**PICK-UP 1955,** de ¼ ton. cinco velocidades. Precio módico. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

**JEEP AUSTIN DIESEL,** modelo 1959, con poco kilometraje, se vende o cambia en ¢18.500 Verlo Agencia Austin Tel. 7235.

**MORRIS 1957,** lindo sedán pequeño, con 4 puertas, tipo minor, un sólo dueño. Se vende o cambia. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

**SEDAN AUSTIN 1959,** pequeño, para un hombre de negocios o para la señora. Recorre 60 kms. por galón. Vale ¢11.500.00 Verlo Agencia Austin. Tel. — 7235.

**POR SOLO ¢13.500.00,** hágase de una linda panel nueva AUSTIN modelo 1961. Recorre 60 kms. por galón y aguanta hasta 8qq. Verlo en Agencia Austin Tel. 7235.

**WILLYS 1956,** curvito con winch, un dueño. Una verdadera oportunidad. Verlo Agencia Austin Tel. 7235.

### Auto Europeos Ltda. Agencia Vehículos Austin

Nuestro negocio es vender **AUSTINS INGLESES** nuevos y vender los autos usados bien revisados y al **COSTO**.

Vea nuestros precios:  
Austin, Gipsy gas 1959  
Austin, Gipsy diesel 1958  
Morris, Station 1957  
Morris, Station 1958  
Renault, particular 1953 ¢ 4.500  
International, 3 ton, winch, con doble tracción, como nuevo ¢. 15.000.  
Tel. 7235. Apdo. XVI. 200 vrs. Este del Cementerio, Avenida San Martín.

**PANELITA AUSTIN 1960,** un cuarto de tonelada, para 60 kiló metros por galón, como nueva, vale solamente ¢ 11.500. Verlo Agencia Austin. Tel. 7235.

### Vehículos usados para la venta

— Camión Toyota diesel año 1959, 4 tons, en buen estado.  
— Camión Mercedes Benz diesel, año 1954, 4 tons, buen estado.  
— Jeep Toyota, año 1959, buen estado.  
— Camión Dodge, año 1952 con Motor diesel Mercedes Benz muy nuevo.  
— Camión Magyrus diesel de 6 tons, año 1954, buen estado.

### Maquinaria USADA

— Tractor Allis-Chalmers diesel modelo D270, de 31 HP, totalmente revisado, con Llantas 10 24.  
— Tractor Allis-Chalmers de llanta, modelo C, de 23 HP, con motor de canfin, bien revisado.  
— Motor Diesel Cummins de 170 HP, diesel, completo con su base, embrague principal. Ideal para aserradero.  
— Bomba de agua de 500 gal. por minuto con Motor diesel Farryman de 15 HP, bien revisado.  
— Bomba de agua Gardner Denver de 150 galones por min. con motor Lister diesel de 6 HP, como nueva.  
— Tractor de llanta modelo G., con motor de 11 HP, ideal para cultivo.

Eric C. Murray — Depto. de Maquinaria. Tels.: 7124-2082

Calle 36 - Avenida Cementerio.

## MAQUINARIA

### MAQUINA PARA TUBERIA

Hacemos tubería en todo diámetro, tanques para gasolina, diesel, canfin, agua o cualquier líquido en láminas desde 1/16 hasta ¼" de grueso le ofrece el "Taller Mecánico de Gonzalo Rojas M." Situado en el edificio Moiva. teléfono 1415, apartado 829 San José C R

**Motores Diesel MWM, 2½ a 54 HP.**  
Generadores AEG, monofásicos y trifásicos.  
Plantas Diesel eléctricas.  
Motores trifásicos AEG.  
Motores monofásicos WAGNER Electric.  
Transformadores monofásicos de distribución.  
Compresores Bell & Gosset.  
Bombas de Agua, de mano y de motor.  
Chancadores para Café, Bohem & Wahlen.  
Descascaradoras para Café, Bohem & Wahlen.  
Puladoras para Arroz S&S.  
Desgranadoras de maíz.  
Vea el gran surtido de maquinaria donde F. REIMERS & Cº Dpto. de Maquinaria, (contiguo Garage León).

### CONTADORES PUBLICOS AUTORIZADOS

Rodrigo Sotela  
Lic. en Ciencias Económicas  
Contador Público Autorizado  
Estudios Económicos,  
Financieros y Auditorias  
Tel. 2581 Calle 9ª N° 55 N.



# TRABAJADORES PERSEGUIDOS IMPLACABLEMENTE POR EL JEFE POLITICO DE GOLFITO

Hemos recibido informaciones sobre las actuaciones observadas por el Jefe Político de Golfito y acerca de las medidas que ha tomado en perjuicio de una cantidad apreciable de personas que a la sazón se encuentran presas en la cárcel de Puntarenas como reos de vagancia, por sentencia firme de la misma autoridad. Las informaciones nos han sido

suministradas por familiares de los presos y por otras personas enteradas de la cuestión. Dijeron que los señores Carlos Corrales Alvarado, Luis Brizuela Villalta, de 65 años; Carlos Luis Aguilar, Luis Ramírez Cruz, Trinidad Jiménez Barboza, José Joaquín Keith, de 51 años; Edgar Núñez Peñaranda, Fernando Gutiérrez Mayoría Pascual Salazar

Salazar y Guillermo Bolaños Ceño, están en la cárcel de Puntarenas.

Las familias de estas personas todos los trabajadores, se encuentran en el más completo abandono, pues dependen de los hoy pesos para subsistir.

Indicaron que el Jefe Político de Golfito les acusó de vagos por cuanto se reunían en el estadio del puerto. Estas gentes—según dijeron los informantes—no son trabajadores fijos de la Compañía Bananera, casi única fuente de trabajo en la zona. Simplemente, como laboran cargando bano, tienen que esperar a que los barcos lleguen a puerto.

El Jefe Político ha basado su cargo de vagancia en esa aparente indolencia. Lo más grave, según se dijo, es que los sentencias dos habrán de descontar penas hasta de ocho meses de cárcel, lo cual consideran injusto, puesto que los dependientes de esos presos—numerosas familias—habrán de perecer de hambre. Dejamos expuesta esta denuncia que advertimos, no es la primera que recibimos contra esa autoridad.

## FALLECIERON DOS PERSONAS EN ACCIDENTES DE TRANSITO

Las autoridades de la Comandancia de Plaza y Guardia Civil de Puntarenas, por medio de la Oficina de Radio del Ministerio de Seguridad Pública, reportaron que en esa jurisdicción en las últimas doce horas, se registraron dos accidentes de la circulación con saldo de dos muertos y tres heridos de bastante gravedad.

Por medio de Radio Seguridad Pública se recibieron informes de la Comandancia de Plaza de Puntarenas acerca de dos trágicos sucesos de la circulación que dejaron como saldo dos muertos y dos heridos graves.

Uno de los reportes indica, que en la carretera a Miramar de Montes de Oro en el lugar denominado El Naranjo, se volcó aparatosamente el camión de carga placas 19311 que era conducido por Hugo Alfaro Rojas. El vehículo circulaba con rumbo a Puntarenas, cargado de madera en trozas.

Al producirse el vuelco, las trozas cayeron sobre el cuerpo del peón Carlos Luis Ramírez, quien murió horriblemente triturado por el peso de las mismas. El conductor del vehículo señor Alfaro Rojas, también resultó gravemente herido por lo que fue tras-

ladado al Hospital San Rafael de Puntarenas, siendo su estado bastante delicado.

El segundo accidente se registró en la carretera a Esparta, a la una y cuarenta horas de la madrugada de hoy. Los informes llegados a la Oficialía de Guardia del Tránsito indican que el camión carguero placas 17933 que conducía José Jiménez Villalta, en uno de los tramos de la carretera se quedó sin frenos atropellando a los peatones Edwin Herrera Ortiz y Santiago Marín Loria.

En el accidente el señor Herrera Ortiz sufrió varias fracturas en la base del cráneo y otras heridas de extrema gravedad. Inmediatamente, tanto Herrera Ortiz y Marín Loria fueron trasladados al Hospital de Puntarenas, donde Herrera Ortiz, según los informes llegados al tránsito por vías extraoficiales, falleció en las primeras horas de la madrugada de hoy.

De ambos cuasidelitos de homicidio fueron informadas las autoridades judiciales de Puntarenas a quienes por jurisdicción les corresponde instruir la sumaria de ley.

## BLANCOS PERJUDICAN A INDIOS AQUI

Representante de una numerosa colonia indígena de la jurisdicción de Turrialba, visitó al señor Presidente de la República para exponerle los problemas que confronta su comunidad por la irresponsabilidad de individuos de la raza blanca que llegan subrepticamente a los ríos de la región a pescar con bombas, matando todas las crías de peces, de los que dependen muy especialmente para su subsistencia, pues la agricultura es escueta.

Dijo además el indígena quejoso, que no sólo esto era probable. Indicó que las autoridades podrían creer—y con razón—que eran ellos mismos los que destruían la fauna de los ríos, pues no hay manera de comprobar que son esos mal llamados pescadores los que tal hacen.

Del despacho presidencial en donde fue atendido el denunciante, emanó comunicación al Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación, quien inmediatamente transmitió mensaje telegráfico al Agente Principal de Policía de Platanillo, Turrialba, para que detenga en el acto a quienes pescan con bomba o veneno. Pide el Oficial Mayor un informe detallado de cada caso en que actúe el Agente.

## SUICIDIO EN ESCAZU

Abordo de una Unidad de Radio Patrulla fue trasladado a las salas de emergencia del Hospital San Juan de Dios, el ciudadano José Cabrera Montoya de 56 años de edad, quien se había disparado un balazo.

El traslado se hizo con la prontitud del caso, pero poco antes de llegar a la casa de salud el señor Cabrera Montoya falleció.

Su cadáver posteriormente fue trasladado a la Morgue, dándosele el aviso del caso al Alcalde Primero de lo Penal Lic. Villalobos Villalobos para lo que estimara pertinente. No se ha logrado sin embargo, averiguar cuáles fueron los móviles que condujeron a Cabrera Montoya para tomar tal determinación, pues se estableció que lo hizo adrede.

## CUANTIOSA ESTAFA EN PERJUICIO DE EMPRESARIO GUNACASTECO

Casi doscientos mil colones fueron estafados por dos sujetos de nacionalidad nicaragüense el señor Guillermo Downing Pasos propietario de extensas fincas algodoneras en Cañas y otros lugares del Guanacaste, en donde incluso están instaladas sus gigantescas desmotadoras de algodón en las que se procesa la casi totalidad de la producción algodonera de Guanacaste.

El señor Downing se trasladó urgentemente a esta capital y denunció en los detectives que se le había estafado en casi doscientos mil colones por los nicaragüenses Alonso E. S. y Alfredo W. G.

Declaró que celebró contrato de arrendamiento de parte de las fincas Naranjo y Santa Rosa con Alonso E. S. En el contrato quedó estipulado claramente que Alonso procesaría el algodón en las plantas de Downing, quedando naturalmente los subproductos: fibras, semillas y materia usadas en la elaboración de alimentos para ganado y aves.

La recolección se efectuó en el tiempo previsto. Pero cuando aparentemente iban a hacer los embarques hacia las plantas de Downing, apareció Alfredo W. G., quien embargó con dos pagarés de ₡ 132,277.55 y ₡ 63,229.55, el algodón cosechado.

Downing dijo que sospechaba había truco: los pagarés posible mente eran falsos.

Las investigaciones fueron encomendadas al Teniente Archibaldo Sáenz y al Oficial Gonzalo Antillón. Tras larga indagación lograron establecer que los pagarés en realidad eran ficticios y que se había cometido estafa.

Consiguieron pruebas de tal envergadura como la aportada por uno de los testigos de los pagarés: ¡ni siquiera conocía a las partes!

El caso y las evidencias se encuentran en manos de las autoridades judiciales de Liberia. Los dos individuos fueron enviados a esa ciudad a fin de que rindan indagatoria.

## VIGILANCIA ESPECIAL EN LIMON

Dado el éxito de las patrullas especiales, cuyo funcionamiento ordenó la Dirección General de la Guardia Civil en San José, elementos oficiales y especialmente personalidades y público de Limón, han sugerido que se ponga en vigencia el sistema allí.

Al respecto logramos saber que el propio Coronel don Sidney Ross Coronado Director General de la Guardia Civil, ha sostenido algunas reuniones con el Mayor Amador, Comandante de Plaza y Guardia Civil de Limón, y que al mismo tiempo le fueron gi-

radas las instrucciones del caso, para que, en colaboración con Oficiales de su Unidad y altos empleados públicos estudian y elaboran el plan.

El plan de vigilancia una vez elaborado por las autoridades de Puerto Limón, será hecho del conocimiento del Coronel Ross, el Coronel Alvaro Arias Gutiérrez Asesor Militar de la Guardia Civil y de la Comandancia en Jefe para ponerlo en práctica.

Las autoridades de Limón ya se encuentran elaborando el plan que, posiblemente sea elevado a conocimiento de las autoridades superiores en los días de la semana en curso.

### TUBOS DE CONCRETO



FABRICA HERRERA  
Depósito en Cinco Esquinas  
Teléfono 5285. Apartado 1153

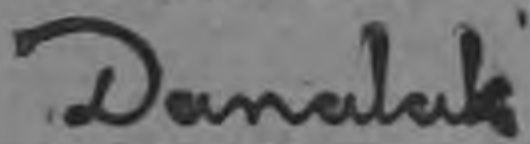
### OPTICA VISION LTDA.

TEL. J-3130 — AP. 757  
125 varas Norte del Banco Central

Le ofrece un servicio completamente moderno en la preparación de la receta de su médico oculista y Caja de Seguro Social a los precios más justos de San José.

EXAMENES CIENTIFICOS DE LA VISTA

SUS USAS TAMBIEN merecen ser esmaltadas con



El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.

### CLINICA DE CAMISAS

Cuellos o puños nuevos, sanforizados, blancos, de color o sport. RENOV. Tel.: 5827. De Botica La Dolorosa 50 varas Oeste. Servicio a domicilio.



LIMPIEZA DE:

- Tanques Sépticos
- Cloacas
- Tubos
- Pilas
- Desagües y Servicios Sanitarios obstruidos o taqueados

Teléfono 4678 - Apartado 4609



# VEA HOY

## Por el

### canal 7

4.57 p. m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, Saludo y Lectura del Programa del Día

5.00 Fábulas

6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)

6.30 El Cisco Kid

7.00 Buscando Estrellas (vivo)

7.30 Misterios de la Ciencia

8.00 Patrulla de Caminos

8.30 Mi Historia Favorita

9.00 El Defensor de la Justicia

9.30 Cartel Económico de ANFE (vivo)

10.00 Patrón Canal 7, Despedida, Himno Nacional



# SOLIDARIDAD DEL MAGISTERIO CONTRA GOBIERNO DE CUBA GESTIONAN EXILADOS

Educadores cubanos exilados y que en la actualidad se encuentran en nuestro país, tratarán —según informes obtenidos en fuente autorizada que el Magisterio Nacional haga público repudio contra el régimen de Fidel Castro. Se agregó además que otros educadores salvadoreños intentan la misma ges-

ción en lo que se refiere a su país.

La gestión no se ha presentado aun cuando se da como un hecho, pero la fuente informativa adelantó que el Magisterio o mejor dicho ninguna de las organizaciones actuales, acogerá la gestión por cuanto sus estatutos es-

tablecen la no intervención en asuntos políticos, especialmente de carácter internacional. Se agregó que en el gremio de los educadores el inicio y el triunfo de la revolución tuvo toda su simpatía como ciudadano y como maestros pero que la situación que en estos momentos prevalece en Cuba impuesta por el régi-

men de Castro, es un asunto en que los educadores no intervendrán por razones obvias, además de que su condición de afiliados a la Organización Internacional

también es definida en estos casos. En consecuencia, de presentarse la solicitud, será desechada por lo expresado.

## ESTAFAN SIETE MIL COLONES A UN BANCO

El Sub-Auditor de un Banco de la capital recurrió a las autoridades a fin de esclarecer la forma cómo sujetos desconocidos, lograron extraer del Banco para el que laboran dos talonarios de cheques, los que, en todo caso, fueron sacados a nombre de un conocido almacén de la ciudad. De estos talonarios quitaron una fórmula de cheque a cada uno y los hicieron efectivos, fraudulentamente, en el mismo Banco.

La estafa fue estimada en siete mil colones y vino a descubrirse cuando personeros del Almacén dijeron que esos siete mil colones fueron cargados irregularmente a su cuenta. Posteriormente los mismos declarantes informaron que tampoco habían sacado talonarios de cheques.

El Banco desea establecer la forma cómo fueron requeridos es-

tos talonarios y en todo caso conocer la identidad de quienes su plantaron firmas y llevaron a cabo toda la maniobra.

Las autoridades respectivas ayudan tras varias pistas, pues existe la casi seguridad de que los autores de la estafa conocían bien el movimiento del Almacén usado como mampara. De otra

manera no se explica la "limpieza" de operaciones para terminar satisfactoriamente la maquiación. Sin embargo, hay algunos detalles o rastros que dejaron tras sí con los cuales será posible detener a los estafadores. El delincuente olvida que siempre deja la evidencia, por leve que sea. De esto se aprovecha la policía para terminar su labor.

## Indescriptible entusiasmo por la Feria de San Juan en Cartago

Pocas veces el anuncio de un festival ha despertado tanto entusiasmo como el anuncio de la Feria de San Juan que se celebrará todos los años en el Campo Ayala de Cartago, a beneficio de las instituciones que participan en la misma. Cada asociación de beneficencia tendrá su propio kiosco y el producto del mismo será para sus labores de beneficencia.

Recientemente se llevó a cabo en el Club Social de Cartago la primera reunión en la cual se eligió Directiva Provisional, que quedó integrada así: Presidente: Dr. don Guillermo Meza, Vice-

Presidente, don Orontes Gutiérrez, Tesorero don Anís Halabi, Secretaria General, Srta. Myriam Francis y Vocales todas las presidentas de las Asociaciones o instituciones de beneficencia.

Se elegirá la Reina por medio de un jurado. La víspera se hará la bellísima fiesta de las Fogatas de San Juan, acto de extraordinario esplendor acerca del cual oportunamente nos referiremos con mayor amplitud.

Por el momento nos limitamos a decir que es enorme el entusiasmo existente y que los organizadores reciben constantemente solicitudes para instalar puestos.

El conocimiento sincero de usted mismo, le ayudará a vivir mejor, porque le hará evitar obstáculos que, como el alcohol, se interponen entre usted y el éxito.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

### TEATRO PARIS

(Cartago)

A las 4, 7 y 9 .... ₡ 1.50

PASO A LA JUVENTUD

### TEATRO FLORA

(Cinco Esquinas de Tibás)

A las 7 ..... ₡ 1.25

SCARAMOUCHE

**REX** A las 3, 6.45 y 9 ..... ₡ 3.00 ¡¡HOY!!

¡¡HOY ULTIMO DIA!!  
¡DELICIOSA! ¡Encantadora! ¡BELLA!  
¡UNA JOYA FILMICA QUE LLEGA  
dulcemente al CORAZON de TODOS!



**ACLAMADA**  
POR TODOS, EN TODAS PARTES  
como la película más grande

WALT DISNEY PRESENTA  
**Pollyanna**  
TECHNICOLOR

THE RICHARD SHERIDAN STORY  
WYMAN EGAN MALDEN OLSON MENDU CRISP  
MILLS  
MOOREHEAD CORCORAN  
JAMES DRURY RETA SHAW LEORA DANA  
DAVID SWIFT



**-RAVENTOS-**  
A las 3, 6.45 y 9 ..... ₡ 2.00

**-ARANJUEZ-**  
A las 8 ..... ₡ 2.00

Inconveniente para menores de 18 años.

**MARLON BRANDO**  
en un film excepcional.



¡TRES  
CORAZONES  
EN LLAMAS...  
Y TRES  
PASIONES  
INCONTENIBLES!



**LUX** ¡¡UNA AGRADABILISIMA SORPRESA DISNEY!!  
FILMADA EN EL TECHO DEL MUNDO EN SORPREN-  
DENTES Y BELLISIMOS COLORES:

**EL ARTICO SALVAJE**

**CAPITOLIO** ¡AQUI ESTAN DE NUEVO LOS DOS  
HEROES DE UNA BELLA HISTORIA!  
7 y 9 ..... ₡ 2.00 JOSELITO y PULGARCITO en su MAS  
ENCANTADORA PELICULA FILMADA en COLORES. ¡¡Inolvidable!!

**Aventuras de Joselito y Pulgarcito**

**ADELA** ROMY SCHNEIDER y KARLHEINZ BOHM en la  
SEGUNDA PARTE DEL EXITO MAS GRANDE DE LOS  
7 y 9 ..... ₡ 2.00 ULTIMOS AÑOS.

**SISSI EMPERATRIZ**

**-REINA-**  
8 ..... ₡ 1.50  
Clark Gable en:  
NO SOY PARA TI  
con Carroll Baker.

**-CID-**  
8 ..... ₡ 1.25  
¿DONDE VAS  
ALFONSO XII?  
¡Éxito español!

**-GUADALUPE-**  
8 ..... ₡ 1.50  
LA VENGANZA DE  
UN HOMBRE  
Dennis O'Keefe

**-PUNTARENAS-**  
4 y 7 ..... ₡ 1.25  
JOVENES, PERO  
PELIGROSOS  
Un film de impacto.

¡Éxitos y más éxitos! CUANDO MUEREN LOS MALVADOS — Jeff Chandler — Fess Parker — Nicola Maury. — DIEZ SEMANAS EN EL CIRCO ¡¡Nueva MARAVILLA Disney!

## TRABAJADORES SE INCLINAN AL SEGURO VOLUNTARIO

Personeros de la Caja Costarricense de Seguro Social suministraron ayer las siguientes informaciones, que a no dudarlo tienen mucho interés para los trabajadores que por una u otra causa han quedado cesantes. Los informes son los siguientes:

"Gran cantidad de trabajadores se acogen al Servicio Voluntario en el régimen de Enfermedad y Maternidad. En noviembre del año pasado la Junta Directiva de la Caja dictó un reglamento para permitir que aquellos trabajadores que por circunstancias ajenas a su voluntad quedaren cesantes o laborando en actividades no sujetas al seguro obligatorio, pudieran continuar protegidos por la Caja mediante el pago de las cuotas obrera y patronal. A escasos meses de haberse promulgado ese reglamento, son muchos los tra-

bajadores que se han acogido a sus beneficios".

"Y hablando de otros aspectos interesantes de la marcha de la Institución, podemos decir que se encuentra satisfactoriamente en marcha el nuevo programa de afiliación de la Caja Personeros de la nueva Sección de Afiliación han estado realizando entrevistas con los jefes de los Departamentos de Personal de las Instituciones Autónomas con el objeto de informar a tales funcionarios sobre los alcances del programa de afiliación que se está llevando a cabo y que permitirá a la Caja, una vez concluido brindar a los asegurados una atención más rápida y una conveniente descentralización de su Consulta Externa estableciendo Dispensarios en aquellos lugares en donde haya una mayor concentración de trabajadores asegurados".

—HOY MIERCOLES 8 DE FEBRERO DE 1961—

Grandiosa Premier presentada por "Cofram"! Con la sobriedad característica del cine alemán, es llevada a la pantalla la obra bélica más vigorosa de todos los tiempos! Único Día!

PALACE

3, 7 y 9 ..... ₡ 3.00

DIE BRUEKE en:

**"El Puente"**

CALIFORNIA

(Selectivo y Elegante)

4, 6 y 8 ..... ₡ 2.00

VIENA, CIUDAD DE MIS

ENSUEÑOS

Erika Remberg. Colores

MODERNO

3, 7 y 9 ..... ₡ 1.50

SERAS UN HOMBRE,

HIJO MIO

Jean Gabin. Inconv. Menores

LIBANO

7 y 9 ..... ₡ 1.25

LAS AVENTURAS DE

HUCKLEBERRY FINN

Colores

COLON

6.30 y 8.30 ..... ₡ 2.00

UN DIA CON EL DIABLO

Cantinflas

CASTRO

7.30 ..... ₡ 1.00

LA LEY DEL INDI

Buster Grabbie

VARIEDADES

3, 7 y 9 ..... ₡ 1.50

ESTEFANIA

Sabina Sinjen

IDEAL

6.30 y 8.30 ..... ₡ 1.50

MI AMANTE ES UN

BANDIDO

Barbara Stanwyck. Colores

ROXY

3 .. ₡ 1.25—7 y 9 .. ₡ 1.50

VIRGINIDAD

E. Rossi Drago

ZAIDA

8 ..... ₡ 1.50

ESCLAVO DEL DEBER

Paul Muni

RIO

8 ..... ₡ 1.50

CONCIERTO PARA UNA

LAGRIMA

Olga Zubarry

Mañana: TODOS SOMOS CULPABLES, Con Masimo Seratto. Viernes: LOS COSACOS, CinemaScope-Technicolor, John D. Barrymore. Pronto ERAMOS TAN FELICES, Doris Day, CM Colores.



24 horas

**Atenea**

975  
KC.

La emisora del pueblo

LOS ASTROS Y SU DESTINO  
HOROSCOPO DIARIO a las 9.00 a. m.

CARTELERA CINEMATOGRAFICA  
LO QUE DAN EN LOS CINES DIARIAMENTE,  
a las 8.00 a. m.